



Politische Gemeinde Salenstein



Rechnung 2024

Diese Broschüre enthält die Botschaften und Anträge sowie eine Kurzfassung der Rechnung 2024.

Die ausführlichen Rechnungsunterlagen und das neue Reglement können bei der Gemeindeverwaltung bestellt oder abgeholt werden (Telefon 058 346 24 00 oder info@salenstein.ch). Diese Unterlagen sind auch auf der Homepage der Politischen Gemeinde Salenstein (www.salenstein.ch) aufgeschaltet.

Einladung zur Rechnungsgemeindeversammlung

Donnerstag, 12. Juni 2025, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Salenstein

1. Wahl der Stimmenzähler

2. Protokoll	1 – 7
--------------	-------

3. Einbürgerungsgesuch (geheime Abstimmung sofern erforderlich)	8
a. Alexander und Stefanie Rau mit Eve und Keanu	

4. Botschaft und Antrag zum neuen Parkierungsreglement	9
--	---

5. Rechnung 2024

a. Finanzbericht, Mittelverwendung, Geldflussrechnung, Gesamtbilanz	10 – 14
b. Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde	15 – 32
c. Fonds-Rechnung 2024 und Beteiligungsspiegel	33 – 34
d. Rechnung 2024 der Primarschule	35 – 39
e. Rechnung 2024 des Wasserwerkes	40 – 45
f. Rechnung 2024 des Abwasserwerkes	46 – 49
g. Rechnung 2024 des Elektrizitätswerkes	50 – 55
h. Genehmigung und Antrag des Gemeinderates und Bericht RPK	56 – 57

6. Bericht aus der Schule	58 – 64
---------------------------	---------

7. Mitteilungen und allgemeine Umfrage	
--	--

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 05. Dezember 2024, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Salenstein

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
 2. Protokoll
 3. Einbürgerungsgesuche
 - a) Hans-Roland Becker und Margit Schäfer-Becker
 4. Kreditantrag Hochwasserschutzmassnahmen Dürmühlibach
 5. Kreditantrag Übernahme und Restauration der Ruine Sandegg
 6. Budget 2025
 6. Informationen aus der Schule
 7. Mitteilungen und allgemeine Umfrage
-

Gemeindepräsident Bruno Lorenzato begrüsst die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur 96. Gemeindeversammlung und hofft, dass die Versammlung ruhig und sachlich durchgeführt werden kann.

Der Gemeindepräsident teilt mit, dass im Anschluss an die Versammlung alle zu einem Apéro eingeladen sind.

Dann teilt der Gemeindepräsident die Regeln mit, die strikte einzuhalten sind:

- Bei Wortmeldungen bitte die Hand erheben und ans Mikrofon, das sich im Mittelgang befindet, treten.
- Wenn der Saal aus irgendwelchen Gründen verlassen wird, bitte namentlich bei Priska Keller abmelden und bei der Rückkehr wieder zurückmelden.

Die Anwesenden werden um Verständnis für diese Massnahmen und dass man sich an diese Regeln hält, gebeten. Besten Dank.

Die heutige Gemeindeversammlung wird wiederum als Hilfe für die Protokollerstellung elektronisch aufgezeichnet. Die Aufnahme wird anschliessend auf dem Datenträger gelöscht.

Anschliessend gibt der Gemeindepräsident die Entschuldigungen bekannt und teilt mit, dass er heute als nicht stimmberechtigte Gäste folgende Personen begrüssen darf:

Als Gäste ohne Stimmrecht:

- Marcel Bänziger, Hauswart Primarschule Salenstein
- Christian Graber, Kommandant Feuerwehr Salenstein

Die Einbürgerungsgesuchsteller:

- Hans-Roland Becker
- Margit Schäfer-Becker

Von der Presse:

- Inka Grabowsky, Thurgauer Zeitung
- Manuela Olgiasi, Bote vom Untersee und Rhein

Auf die Frage des Gemeindepräsidenten, ob neben den genannten Gästen noch jemand anwesend ist, der nicht stimmen darf, meldet sich niemand.

Auf die Frage des Gemeindepräsidenten, ob jemand der Anwesenden den Stimmrechtsausweis noch nicht abgegeben hat, meldet sich ebenfalls niemand.

Die Auszählung ergibt, dass 72 stimmberechtigte Personen anwesend sind und das absolute Mehr somit 37 beträgt.

Der Gemeindepräsident stellt fest, dass die Einladung zur heutigen Budgetgemeindeversammlung fristgerecht versandt wurde und weist auf die Traktandenliste hin, die auf Seite 1 der Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung abgedruckt ist.

Auf die Frage des Gemeindepräsidenten, ob jemand der Anwesenden die Traktandenliste ergänzen oder abändern möchte oder jemand gegen die anwesenden Gäste etwas einzuwenden hat, meldet sich niemand.

Somit kann zu den Traktanden übergegangen werden.

1. Wahl der Stimmenzähler

Der Gemeindepräsident schlägt als Stimmenzähler für die ordentliche Gemeindeversammlung Peter Steiner und Annegret Klotter vor.

Die anschliessende Abstimmung ergibt, dass die vorgeschlagenen Stimmenzähler mit grossem Mehr ehrenvoll gewählt werden.

2. Protokoll

Der Gemeindepräsident stellt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2024, welches in der Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung auf den Seiten 2 - 10 abgedruckt ist, zur Diskussion.

Diskussionslos und einstimmig genehmigt anschliessend die Gemeindeversammlung das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung. Der Gemeindepräsident dankt der Gemeindeschreiberin Priska Keller, welche ein sehr umfangreiches und gut abgefasstes Protokoll erstellt hat, herzlich.

3. Einbürgerungsgesuche

Der Gemeindepräsident teilt zu diesem Traktandum Folgendes mit:

Das vorliegende Einbürgerungsgesuch ist in der Einladungsbroschüre zur heutigen Versammlung ausführlich auf der Seite 11 beschrieben.

Das Gesuch wurde durch den Ausschuss des Gemeinderates geprüft. Nach einem persönlichen Gespräch mit jedem Bewerber und einem bestandenen Einbürgerungstest wurde das Gesuch durch die Gemeindekanzlei während 14 Tagen in den Anschlagkästen sowie den Mitteilungen des Gemeinderates veröffentlicht. Zum Gesuch ist innert Frist kein schriftlicher Antrag eingegangen und somit gilt das vorliegende Einbürgerungsgesuch als genehmigt.

Die Gesuchsteller stellen sich kurz vor und bedanken sich für die Annahme ihrer Einbürgerungsgesuche.

Der Gemeindepräsident gratuliert den Gesuchstellern und heisst sie herzlich willkommen als zukünftige Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Salenstein. Es steht ihnen nun frei, der Versammlung als Gäste weiterhin beizuwohnen oder diese jetzt zu verlassen. Sie dürfen aber bei den weiteren Sachgeschäften noch nicht abstimmen.

Zum Schluss dieses Traktandums fragt der Gemeindepräsident die Versammlung an, ob jemand zum Einbürgerungsverfahren etwas einzuwenden hat. Es meldet sich niemand. Somit kann zum nächsten Traktandum übergegangen werden.

4. Kreditantrag Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach

Der Gemeindepräsident führt aus, dass der Dürrmühlbach im heutigen Zustand mehrheitlich eingedolt ist. Die vorgesehene Bachöffnung umfasst den Bereich des Dürrmühlbachs ab der Arenenbergstrasse bis zum Abzweiger Lochstrasse/Burgweg. Wie die Gefahrenkarten und Berechnungen zeigen, genügt die Eindolung für ein schadloses Ableiten eines hundertjährigen Hochwassers nicht. Es kommt zum Übertritt des Hochwassers, was zu immensen Schäden führen kann. Entsprechende Strukturen im Gewässer sowie einheimische und standorttreue Pflanzen geben dem Bach das nötige Aufwertungspotential im Sinne einer Revitalisierung. Revitalisierungen sind ein zentraler Bestandteil des revidierten Gewässerschutzgesetzes.

Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf CHF 550'000. Bund und Kanton subventionieren das Projekt mit insgesamt CHF 400'000. Da es sich beim Dürrmühlbach um einen Grenzbach handelt, werden die Restkosten zwischen den Gemeinden Ermatingen und Salenstein aufgeteilt. Die Nettoinvestition der Gemeinde Salenstein liegt daher bei CHF 80'000.

Der Gemeindepräsident stellt das Traktandum in Diskussion.

Die Diskussion wird nicht benützt. Somit kann zur Abstimmung übergegangen werden.

Die Abstimmung ergibt, dass der Kreditantrag für die Hochwasserschutzmassnahmen beim Dürrmühlbach ab der Arenenbergstrasse bis zum Abzweiger Lochstrasse/Burgweg in der Höhe von CHF 550'000 einstimmig angenommen wird.

5. Kreditantrag Übernahme und Restauration der Ruine Sandegg

Der Gemeindepräsident informiert, dass die Konsultativabstimmung zur Übernahme der Ruine Sandegg an der Rechnungsgemeindeversammlung vom 12. Juni 2024 angenommen wurde. Der Gemeinderat wurde damit beauftragt, ein Projekt für die Restaurierung und Übernahme der Ruine Sandegg zu erarbeiten und an der Budgetgemeindeversammlung zu präsentieren.

Die Ruine Sandegg gehört derzeit dem Eigentümer von Schloss Eugensberg. Sofern die Politische Gemeinde Salenstein Interesse zeigt, würde der jetzige Besitzer die Ruine Sandegg, Parzelle 1152, der Gemeinde schenken. Gemäss der amtlichen Vermessung vom 27. Februar 2024 hat die Parzelle 1152 eine Fläche von 6'595m². Nördlich der Sandegg führt ein Wanderweg von Ermatingen über das Rütelitobel nach Berlingen. Durch die Schenkung würde die Gemeinde für die Anlage verantwortlich, würde die Restaurations- und Unterhaltskosten übernehmen und hätte die einmalige Chance, der Öffentlichkeit das touristische Ensemble mit der sensationellen Aussichtsterrasse und dem Wanderweg wieder zugänglich zu machen. Der Gemeindepräsident zeigt Bilder aus verschiedenen Zeitepochen der Sandegg und erläutert den geschichtlichen Hintergrund. Nachdem die Ruine Sandegg über die Jahre verwucherte, nahm sich das Amt für Archäologie der Anlage an, rodete und räumte auf. Die Planung der Restauration hat eine vom Gemeinderat eingesetzte, breit abgestützte Planungskommission an die Hand genommen. Für die Restauration der Ruine Sandegg sind Kosten in der Höhe von CHF 700'000 veranschlagt. Seitens Bund und Kanton werden ca. CHF 350'000 Subventionen erwartet. Im Kostenvoranschlag sind Arbeiten des Baumeisterverbandes mit Lernenden, Arbeiten des Zivilschutzes, Sponsoring und Beiträge des Arenenbergs nicht berücksichtigt. Ausgehend von Kosten der Gemeinde Salenstein in der Höhe von CHF 350'000, welche auf 40 Jahre abgeschrieben würden und einem jährlichen Unterhalt von ca. CHF 8'000 belaufen sich die jährlichen Kosten nach der Restauration auf ca. CHF 17'000.

Der Gemeindepräsident stellt das Traktandum in Diskussion.

Georg Müller meldet sich und spricht sich grundsätzlich für die Restauration der Ruine Sandegg aus. Er sieht aber nicht ein, wieso die Gemeinde dies bezahlen soll. Es besteht eine Auflage im Natur- und Heimatschutzgesetz (NHG), dass Eigentümer von Objekten von nationaler Bedeutung, zu welchen die Ruine Sandegg gehört, diese unterhalten und renovieren müssen. Aus bekannten Gründen wurde dies vom vorherigen Eigentümer nicht gemacht. Der neue Besitzer hat beim Kauf von dieser Auflage gewusst. Bezüglich der Zugänglichkeit führt er aus, dass der Wanderweg grundbuchamtlich verankert ist und für die Sicherung dessen keine Übernahme nötig ist. Die Restaurierung der Ruine Sandegg ist kein kommunaler Auftrag. Er sieht deshalb nicht ein, wieso die Gemeinde die Ruine Sandegg übernehmen und die Restauration finanzieren soll.

Der Gemeindepräsident dankt Georg Müller für seine Ausführungen und informiert, dass die Ruine Sandegg ein-sturzgefährdet ist und daher dringender Handlungsbedarf besteht.

Georg Müller stellt fest, dass der Grundeigentümer zum Handeln aufgefordert werden kann und soll. Gemäss dem Gesetz über Natur- und Heimatschutz (NHG) ist die Gemeinde sowieso verpflichtet, einen Kostenanteil zu übernehmen.

Der Gemeindepräsident erklärt, dass die Gemeinde mehr Einfluss hat, wenn sich die Ruine Sandegg im Eigentum der Gemeinde befindet.

Da es keine weiteren Wortmeldungen gibt, kann zur Abstimmung übergegangen werden.

Die Abstimmung ergibt, dass dem Kreditantrag des Gemeinderates in der Höhe von CHF 700'000 für die Übernahme und Restauration der Ruine Sandegg mit grossem Mehr bei sechs Gegenstimmen und einer Enthaltung zugestimmt wird.

6. Budget 2025

Der Gemeindepräsident informiert, dass das Budget 2025 und auch der Finanzplan 2026 – 2030 auf den Seiten 15 – 50 der Einladungsbroschüre abgedruckt sind.

Der Gemeindepräsident dankt Peter Bolliger für die umfassende Erarbeitung des Budgets und des Finanzplanes.

Das Budget 2025 konnte somit vorgängig studiert werden. Um den zeitlichen Rahmen nicht zu sprengen, wird in der Präsentation hauptsächlich auf die Bemerkungen eingegangen. Spezifische Fragen zur jeweiligen Folie können selbstverständlich gestellt werden.

Mit dieser Botschaft unterbreitet der Gemeinderat die Budgets der Politischen Gemeinde, der Primarschule und der Gemeindewerke für das Jahr 2025.

Das Budget 2025 beruht auf einem unveränderten Gesamtsteuerfuss von 92% (44% Politische Gemeinde und 48% Primarschule). Die Aufwendungen und Erträge der Primarschule und der Technischen Werke sind darin enthalten.

Dem Gesamtaufwand von CHF 10'816'330 stehen Gesamterträge von CHF 9'935'500 gegenüber (inkl. Technische Werke). Daraus resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 880'830.

Die Abschreibungen für das Jahr 2025 belaufen sich auf total CHF 708'500. Die flüssigen Mittel der Politischen Gemeinde inkl. Primarschule und Werke nehmen um total CHF 4'890'730 ab.

Der Saldo des Eigenkapitals nach Verbuchung der Rechnungsergebnisse beträgt per 31. Dezember 2023:

CHF 5'911'905	Politische Gemeinde
CHF 4'143'686	Primarschule

Der Aufwandüberschuss 2025 der Politischen Gemeinde von CHF 657'130 ist durch das verfügbare Eigenkapital vollumfänglich gedeckt.

Der Gemeindepräsident erläutert die Bemerkungen der Erfolgsrechnungen und der Investitionsrechnungen der Politischen Gemeinde, der Primarschule und der Werke sowie den Mittelbedarf, welche in der Einladungsbroschüre auf den Seiten 16 – 42 abgedruckt sind.

Walter Jenni meldet sich zur Position 3415 Bootshafen und Landungssteg und möchte wissen, mit welche Mehrkosten zu rechnen ist, wenn der Bootshafen neu als Spezialfinanzierung geführt wird.

Peter Bolliger erklärt, dass der Bootshafen schon länger als Spezialfinanzierung hätte geführt werden müssen. In den letzten Jahren wäre jeweils ein Gewinn erzielt worden. Ab jetzt müssen die Einnahmen aus den Gebühren die Unterhaltskosten decken. Wenn der Hafen beispielsweise wieder einmal ausgebaggert wird, müssen diese Kosten über die Bootsplatzgebühren finanziert werden können. Die Gebühren müssen überprüft und gegebenenfalls angepasst werden.

Der Gemeindepräsident ergänzt, dass die Gebühren in Mannenbach weit und breit die günstigsten sind.

Roland Streit meldet sich zur Position 61 Strassenverkehr, Anschaffung Parkuhren und möchte wissen, wieso für die Parkgebühren kein Ertrag budgetiert ist.

Der Gemeindepräsident erklärt, dass die Abstimmung über das Parkierungsreglement für die Rechnungsgemeindeversammlung im Juni 2025 vorgesehen ist. Bei einer Annahme des Reglements werden anschliessend die nötigen Installationen vorgenommen (Parkuhren) und die Inkraftsetzung erfolgt per 01. Januar 2026. Einnahmen aus den Parkuhren gibt es daher erst ab dem Jahr 2026.

Karl Ilg meldet sich zur Investitionsrechnung des Wasserwerkes und stellt fest, dass die 1. Etappe des Wasserringanschlusses Hubstrasse/Hubhalde im Jahr 2024 budgetiert war. Er möchte wissen, was da gemacht wurde. Brahim Izem informiert, dass die 1. Etappe aufgrund von Problemen mit Durchleitungsrechten noch nicht ausgeführt werden konnte. Zwischenzeitlich konnten die Durchleitungsrechte geklärt werden und die Arbeitsvergaben laufen. Beim Wasserringanschluss Hubstrasse/Hubhalde handelt es sich um eine GWP-Massnahme und sie dient der Versorgungssicherheit.

Roland Streit meldet sich und stellt fest, dass in diversen Budgetpositionen der Ersatz der Software bei der Gemeindeverwaltung budgetiert ist. Er möchte wissen, wie hoch die Gesamtsumme ist.

Priska Keller informiert, dass auf der Gemeindeverwaltung im IT-Bereich diverse Erneuerung anstehen. Zum einen soll die gesamte Hardware ersetzt und auf ein Fulloutsourcing umgestellt werden. Die einmaligen Kosten für diese Erneuerungen betragen CHF 40'000 (Position 0221). Ebenso muss die Software, welche durch die jetzige Anbieterin per 31. Dezember 2025 gekündigt wurde, ersetzt werden. Die zukünftige Software für die Technischen Werke (Fakturierung) hat sehr hohe einmalige Kosten (CHF 137'100). Diese Kosten sind auf das Wasserwerk, den Stromhandel und das Stromnetz aufgeteilt (je CHF 45'700).

Roland Streit teilt mit, dass er vergangene Woche an der Gemeindeversammlung in Berlingen war und dort auch ein Softwareersatz für CHF 100'000 budgetiert ist. In Salenstein sind nun ca. CHF 200'000 budgetiert. Er fragt sich, woher die grosse Differenz kommt.

Priska Keller führt aus, dass sie das Budget der Gemeinde Berlingen nicht kennt. Der grosse Posten im Budget der Gemeinde Salenstein ist die neue Software für die Technischen Werke mit einmaligen Kosten in der Höhe von CHF 137'100, was aufgrund der Kündigung der bisherigen Anbieterin erforderlich wird. Als zweite Position kommt die Umstellung auf das Fulloutsourcing inklusive der Erneuerung der Hardware dazu.

Roland Streit möchte wissen, ob Offerten vorliegen und wie viele Anbieter es in der Schweiz gibt.

Priska Keller erklärt, dass Offerten für die Migration auf das neue System der bestehenden Anbieterin und der Konkurrenz vorliegen.

Roland Streit stellt fest, dass es keine Garantie gibt, dass die neue Software auch in zwei Jahren noch besteht. Diese Erfahrung musste auch die Gemeinde Berlingen machen.

Da keine weiteren Fragen gestellt werden, kann zur Abstimmung übergegangen werden.

Dem Antrag des Gemeinderates,

- den Steuerfuss der Politischen Gemeinde auf 44% zu belassen,
- den Steuerfuss der Primarschule auf 48% zu belassen,
- die Budgets 2025
 - o der Politischen Gemeinde,
 - o der Primarschule,

- des Wasserwerkes,
- des Abwasserwerkes und
- des Elektrizitätswerkes zu genehmigen,

wird einstimmig zugestimmt.

Der Finanzplan 2026 – 2030 wird zur Kenntnis genommen.

Der Gemeindepräsident bedankt sich für das Vertrauen und bei Peter Bolliger für seine grosse Arbeit mit der einwandfreien Budgeterstellung.

7. Informationen aus der Schule

Die Schulpräsidentin dankt der Versammlung für die Genehmigung des Budgets 2025. Sie informiert, dass auf den Seiten 51 – 52 der Einladungsbroschüre Informationen zur Schule abgedruckt sind. Weiter führt sie aus, dass der Kredit zur Schulraumerweiterung an der Urnenabstimmung vom 24. November 2024 gutgeheissen wurde. Dafür dankt sie den Stimmberechtigten herzlich. Die Arbeiten am Anbau werden voraussichtlich im zweiten Halbjahr 2025 beginnen. Wenn alles reibungslos läuft, sollte der Anbau bis Ende 2026 fertiggestellt sein. Die Schulkommision wird diesbezüglich regelmässig informieren.

Die Schulpräsidentin teilt mit, dass bereits diesen Montag das erste Sternsingen in Mannenbach stattfand. Am nächsten Dienstag, 10. Dezember 2025 findet um 18.00 Uhr bei Gremlichs in Oberfruthwilen ein weiteres statt und eine Woche später, am 17. Dezember 2024 findet das letzte Sternsingen wiederum um 18.00 Uhr beim Schulhaus Salenstein statt. Die Schülerinnen und Schüler und die Lehrpersonen freuen sich natürlich über viele Zuhörende bei diesen Anlässen.

8. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

a) Verabschiedungen

Der Gemeindepräsident nimmt folgende Verabschiedungen vor:

Thorsten Eberle amtierte seit dem 09. Februar 2020 als Suppleant der Rechnungsprüfungskommission und musste infolge des Wegzugs per 10. Juni 2024 von seinem Amt zurücktreten. Thorsten Eberle hatte sich und sein Fachwissen verdienend in die Rechnungsprüfung sowie in die Rechnungsprüfungskommission eingebracht. Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission danken Thorsten Eberle für seine wertvolle Arbeit und wünschen ihm das Beste an seinem neuen Lebensmittelpunkt.

Theo Hauser war vom 01. April 1993 bis 31. August 2024 als Schulhauswart in Salenstein angestellt. Theo ist ein Meister seines Faches und war stets Anlaufstelle für Lehrer, Schüler, Eltern, Kommissionsmitglieder, Vereine, Handwerker, Lieferanten oder auch ratsuchende Gemeinde- oder Schulpräsidien. Während dem Neubau der Mehrzweckhalle war Theo quasi der Baustellenleiter vor Ort. Er kannte alle am Projekt beteiligten Planer, Firmen und Handwerker. Mit wachsamen Auge verfolgte er den Fortschritt der Bautätigkeiten, verglich diesen mit den Wünschen der Bauherrschaft und griff bei Unstimmigkeiten ein. Dank Theo Hauser konnten einige Ausführungen in die richtige Richtung gelenkt werden. Da Theo mit seiner Familie direkt bei der Schulanlage in der Hauswartwohnung wohnte, wurde er auch, für manche schon fast selbstverständlich, für kleinere oder grössere Probleme aus seiner wohlverdienten Freizeit geklingelt. Es ist sicherlich nicht immer nur angenehm, wenn einem rund um die Uhr die Arbeit vor Augen geführt wird.

Theo Hauser konnte sein grosses Wissen seinem Nachfolger Marcel Bänziger übergeben, der nun im Team mit Daniel Wenzin die Geschicke der Hauswartung weiterführt. Theo Hauser wurde bereits gebührend durch die Schulkommision verabschiedet. Der Gemeinderat und die ganze Bevölkerung bedanken sich ebenfalls für die grossartige Leistung in den Diensten der Schule und der jungen Generation.

b) Allgemeine Umfrage

Adolf Schaniel meldet sich. Er stellt fest, dass sich die Gemeinde gegenüber dem Eugensberg und der Sandegg heute grosszügig gezeigt hat. Er möchte wissen, was mit dem Waldweiher geschieht. Im Sommer war er oft dort

und musste feststellen, dass keine Unterhaltsarbeiten erfolgen. Er bittet darum, dem Eigentümer nahe zu legen, dass er seinem Eigentum Sorge tragen soll.

Der Gemeindepräsident dankt Adolf Schaniel für die Worte, nimmt diese auf und wird sie beim Eigentümer zur Sprache bringen.

Der Gemeindepräsident muntert die Versammlung auf, ihre Anliegen dem Gemeinderat oder ihm direkt mitzuteilen. Man wird sich bemühen, wenn immer möglich, die Wünsche und Anregungen umzusetzen und offen miteinander zu kommunizieren.

Der Gemeindepräsident dankt der Versammlung für das zahlreiche Erscheinen, Agnes Singer, Laura Eymann und dem Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung für die Organisation, Bereitstellung, Herrichtung und den Service des Apéros, seinen Gemeinderatskolleginnen und -kollegen für die sehr gute Zusammenarbeit, dem Hauswartteam für das Herrichten der Mehrzweckhalle und sämtlichen Gemeindeangestellten für ihren Einsatz zum Wohle der dörflichen Gemeinschaft ganz herzlich.

Auf die Frage des Gemeindepräsidenten, ob jemand zur heutigen Gemeindeversammlung eine Mängelrüge anzubringen habe, meldet sich niemand.

Der Gemeindepräsident bedankt sich für die Aufmerksamkeit und die rege Teilnahme, lädt zum anschliessenden Apéro ein und schliesst unter Applaus die Versammlung Nr. 96 um 20.55 Uhr.

Für das Protokoll:

Der Gemeindepräsident:

Die Gemeindeschreiberin:

Bruno Lorenzato

Priska Keller

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, das

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2024
zu genehmigen.

3. Einbürgerungsgesuch

a. Botschaft und Antrag zum Einbürgerungsgesuch von Alexander und Stefanie Rau mit Eve und Keanu

Das Einbürgerungsgesuch von Alexander Rau, geb. 1977, und seiner Ehefrau Stefanie Rau, geb. 1982, sowie den beiden Kindern Eve, geb. 2015, und Keanu, geb. 2017, alle deutsche Staatsangehörige, wohnhaft an der Poststrasse 8 in Fruthwilen wurde vom 14. April 2025 bis 27. April 2025 publiziert.

Die Gesuchsteller erfüllen alle gesetzlichen Aufnahmebedingungen. Es liegen keinerlei Erkenntnisse vor, die gegen eine Einbürgerung sprechen würden.

Im Rahmen der Publikation haben Stimmberechtigte, die ein Einbürgerungsgesuch ablehnen möchten die Möglichkeit, einen entsprechenden schriftlichen und begründeten Antrag zu stellen. Der Antrag wird dem Gesuchsteller zur Stellungnahme weitergeleitet. Dieser kann sich zum Antrag innert 10 Tagen vernehmen lassen. Antrag und Vernehmlassung werden an der Gemeindeversammlung den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Kenntnis gebracht.

In diesem Fall findet an der Gemeindeversammlung eine geheime Abstimmung über das entsprechende Einbürgerungsgesuch statt.

Für den Fall, dass kein schriftlicher Antrag gestellt wurde, wird an der Gemeindeversammlung über das Einbürgerungsgesuch nicht mehr abgestimmt. Das Gesuch gilt in diesem Fall als genehmigt.

Gegen das Einbürgerungsgesuch von Alexander und Stefanie Rau mit den Kindern Eve und Keanu wurde innerhalb der Publikationsfrist kein Antrag gestellt. Das Gesuch gilt somit als genehmigt.

4. Botschaft und Antrag zum neuen Parkierungsreglement

Der Gemeinderat hat im Jahr 2023 entschieden, ein Parkierungskonzept zu erarbeiten und die Nutzung der Parkflächen zu reglementieren. In der Folge wurde der IST-Zustand analysiert, die Ziele des Konzeptes definiert und ein Reglement und eine Gebührenordnung erarbeitet.

Das Parkierungsreglement sieht eine Organisation der Parkierung in der Gemeinde Salenstein vor. Es soll die verschiedenen Bedürfnisse abdecken und das Nebeneinander von Kunden, Besuchern, Pendlern und Anwohnern verbessern. Weiter werden auch eine Vereinheitlichung und Vereinfachung der Parkierungsregime angestrebt.

Am 16. September 2024 wurde der Reglementsentwurf und die Gebührenordnung anlässlich einer Informationsveranstaltung vorgestellt und anschliessend einem Mitwirkungsverfahren unterzogen. Während der Mitwirkungsfrist gingen vier Rückmeldungen ein. Diese wurden in der zuständigen Kommission analysiert, abgestimmt und beantwortet und sind in das Parkierungsreglement eingeflossen. Der Mitwirkungsbericht wurde im April 2025 auf der Website publiziert und in den Mitteilungen des Gemeinderates darüber berichtet.

Das neue Parkierungsreglement sowie die dazugehörigen Gebühren sollen auf den 01. Januar 2026 in Kraft gesetzt werden.

Das vollständige Parkierungsreglement mit den dazugehörigen Gebühren ist auf der Website der Gemeinde Salenstein (www.salenstein.ch) einsehbar und kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, das
neue Parkierungsreglement sowie die dazugehörigen Gebühren
zu genehmigen.

5. Rechnung 2024

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Es freut uns, Ihnen auch dieses Jahr gesamthaft einen besseren Rechnungsabschluss als budgetiert unterbreiten zu dürfen. Die Rechnungsergebnisse sehen wie folgt aus:

Ergebnisübersicht

in CHF	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Politische Gemeinde	-143'310	-491'830	90'128
Primarschule	65'114	-200	324'326
Wasserwerk	133'992	10'400	78'721
Abwasserwerk	-217'448	-186'000	-152'711
Elektrizitätswerk	97'429	111'200	-30'446

Das Jahresergebnis fällt insgesamt um CHF 492'207 besser als budgetiert aus. Die besseren Rechnungsergebnisse der einzelnen Körperschaften sind sowohl auf diverse Mehreinnahmen als auch auf Minderausgaben zurückzuführen. Die grössten Abweichungen der Rechnung gegenüber dem Budget sind in den einzelnen Rechnungen bei den entsprechenden Funktionen erwähnt (Erfolgsrechnung nach Funktionen).

Finanzielle Situation bei der Politischen Gemeinde:

Die Politische Gemeinde steht momentan finanziell immer noch gut da. Die Eigenmittel (inkl. interne Guthaben, exkl. Fonds E. Ilg-Vermögen) betragen rund CHF 3'936'000. Somit können zukünftige Investitionen selber finanziert werden.

Finanzielle Situation bei der Primarschule:

Die Primarschule hat per 31.12.2024 Eigenmittel von rund CHF 1'768'400. Diese werden zukünftig mit dem beschlossenen Schulhausanbau vollständig aufgebraucht.

Finanzielle Situation beim Wasserwerk:

Beim Wasserwerk hat sich die Finanzlage wegen des positiven Rechnungsabschlusses verbessert. Per 31.12.2024 hat das Wasserwerk intern gegenüber dem Abwasserwerk und der Politischen Gemeinde eine Schuld von rund CHF 914'400 (per 31.12.2023 betrug die Schuld noch rund CHF 1'134'600). Dazu muss erwähnt werden, dass die Wasserringanschlussleitung Gebiet Hubstrasse / Hubhalde in Fruthwilen zufolge zusätzlich notwendiger Verhandlungen mit den betroffenen Grundeigentümern noch nicht ausgeführt werden konnte. Im Budget 2024 wurden dafür CHF 121'000 budgetiert.

Finanzielle Situation beim Abwasserwerk:

Die finanzielle Lage beim Abwasserwerk ist angespannt. In der Bilanz werden per 31.12.2024 zwar noch Eigenmittel von rund CHF 548'400 ausgewiesen (= Kontokorrentguthaben gegenüber Wasserwerk). Beim Eigenkapital sieht es aber so aus, dass es nach Verbuchung des Rechnungsergebnisses 2024 ein Minuseigenkapital von rund CHF 129'500 geben wird. Diesbezüglich wurden mit der Anpassung der wiederkehrenden Abwassergebühren per 01.01.2025 Massnahmen zur Stabilisierung der finanziellen Situation eingeleitet.

Finanzielle Situation beim Elektrizitätswerk:

Beim Elektrizitätswerk hat sich die Finanzlage wegen des positiven Rechnungsabschlusses verbessert. Per 31.12.2024 hat das Elektrizitätswerk intern gegenüber der Politischen Gemeinde noch eine Schuld von rund CHF 1'868'000 (per 31.12.2023 betrug die Schuld noch rund CHF 2'064'700). Auch hier wird darauf hingewiesen, dass die EW-Leerrohrverlegung Hubstrasse Süd Fruthwilen zufolge zusätzlicher notwendiger Verhandlungen mit den betroffenen Grundeigentümern noch nicht ausgeführt werden konnte. Dafür wurden im Budget 2024 CHF 78'000 budgetiert.

Mittelverwendung im Überblick Politische Gemeinde, Primarschule und Werke

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023 vor Verbuchung Rechnungsergebnis
	in CHF	in CHF	in CHF
Politische Gemeinde – Gewinn (+) / Verlust (-)	-143'310	-491'830	90'128
Primarschule – Gewinn (+) / Verlust (-)	65'114	-200	324'326
Wasserwerk – Gewinn (+) / Verlust (-)	133'992	10'400	78'721
Abwasserwerk – Gewinn (+) / Verlust (-)	-217'448	-186'000	-152'711
Elektrizitätswerk – Gewinn (+) / Verlust (-)	97'429	111'200	-30'446
Gesamtergebnis mit Primarschule und Werke	-64'223	-556'430	310'018
Politische Gemeinde – Nettoinvestitionen (+ = Einnahmeüberschuss)	-415'705	-521'000	-459'880
Primarschule – Nettoinvestitionen	-144'143	-150'000	0
Wasserwerk – Nettoinvestitionen (+ = Einnahmeüberschuss)	21'186	-87'000	-95'895
Abwasserwerk – Nettoinvestitionen (+ = Einnahmeüberschuss)	35'000	34'000	32'883
Elektrizitätswerk – Nettoinvestitionen (+ = Einnahmeüberschuss)	-159'255	-377'100	-301'442
Nettoinvestitionen mit Primarschule und Werke	-662'917	-1'101'100	-824'334
<u>Mittelflussrechnung inkl. Primarschule und Werke</u>			
Gewinne (+) / Verluste (-) Gesamtergebnis	-64'223	-556'430	310'018
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	527'198	585'800	515'626
Abschreibungen Investitionsbeiträge	26'426	26'400	26'427
Steuer- und sonstige Debitorenabschreibungen	20'410	19'300	3'322
Wertberichtigungen auf Forderungen VV und Anlagen FV	-38'308	0	-6'682
Bildung (+) / Entnahme (-) Spezialfinanzierungen	-100'968	-196'200	-37'155
Bildung (+) / Entnahme (-) EK-Reserve	0	0	0
Nettoinvestitionen (+ Einnahmeüberschuss)	-662'917	-1'101'100	-824'334
Mittelüberschuss (+) / Mittelbedarf (-) inkl. Werke	-292'382	-1'222'230	-12'778

Geldflussrechnung (inkl. Primarschule und Technische Werke)

Politische Gemeinde Salenstein

2024

CHF

Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-64'223
Abreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	553'625
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve (TG nicht relevant)	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Aufwertung VV (-) (TG nicht relevant)	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-225'026
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-59'309
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	39'972
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	32'577
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00

Geldfluss aus operativer Tätigkeit

277'616

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	441'495
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-969'767
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00

Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen

-528'272

Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	800'000
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00

Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen

800'000

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

271'728

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	104'933
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-59'926
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit **45'007**

Total Geldfluss **594'351**

Bestand Flüssige Mittel 1.1. 1'902'249

Bestand Flüssige Mittel 31.12. **2'496'600**

Kontrollrechnung Differenz Geldfluss 0.00

Gesamtbilanz Politische Gemeinde (PG), Primarschule und Werke

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	23'797'815	23'810'339
10	Finanzvermögen	16'078'028	16'209'243
100	Flüssige Mittel	2'496'600	1'902'249
101	Forderungen Dritte	5'564'152	5'549'027
102	Kurzfristige Finanzanlagen	5'000'000	5'800'000
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	104'926	45'617
107	Finanzanlagen	12'350	12'350
108	Sachanlagen Finanzvermögen	2'900'000	2'900'000
14	Verwaltungsvermögen	7'719'787	7'601'096
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	7'608'772	7'457'186
142	Immaterielle Anlagen	58'162	64'631
146	Investitionsbeiträge	52'853	79'279
2	Passiven	23'862'038	23'810'339
20	Fremdkapital	12'490'845	12'439'146
200	Laufende Verbindlichkeiten	5'419'337	5'340'290
204	Passive Rechnungsabgrenzung	127'201	94'624
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	6'944'307	7'004'232
29	Eigenkapital	11'371'193	11'371'193
290	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	465'601	465'601
291	Fonds im Eigenkapital	850'000	850'000
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0	0
298	Reserven, übriges Eigenkapital	0	0
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	10'055'592	10'055'592
	Differenz Aktiv / Passiv	-64'223	0

Bilanz Politische Gemeinde (PG)

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	14'798'925	15'004'298
10	Finanzvermögen	12'363'394	12'699'211
100	Flüssige Mittel (inkl. Fonds E. IIg)	2'228'215	1'627'470
101	Forderungen Dritte	3'646'442	3'817'012
102	Kurzfristige Finanzanlagen	3'500'000	4'300'000
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	76'387	42'379
107	Finanzanlagen	12'350	12'350
108	Sachanlagen Finanzvermögen	2'900'000	2'900'000
14	Verwaltungsvermögen	2'435'531	2'305'087
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'335'039	2'176'960
142	Immaterielle Anlagen	47'639	48'848
146	Investitionsbeiträge	52'853	79'279
2	Passiven	14'942'235	15'004'298
20	Fremdkapital	8'680'330	8'742'393
200	Laufende Verbindlichkeiten	1'632'619	1'667'478
204	Passive Rechnungsabgrenzung	103'404	70'683
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	6'944'307	7'004'232
29	Eigenkapital	6'261'905	6'261'905
290	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	0	0
291	Fonds im Eigenkapital	350'000	350'000
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0	0
298	Reserven, übriges Eigenkapital	0	0
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	5'911'905	5'911'905
	Differenz Aktiv / Passiv	-143'310	0

Bemerkung:

Das Konto 101 setzt sich wie folgt zusammen:

CHF 1'412'472 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritter

CHF 366'020 Kontokorrent / Guthaben beim Wasserwerk

CHF 1'867'950 Kontokorrent / Guthaben beim Elektrizitätswerk

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (PG)

		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
		in CHF	in CHF	in CHF
30	Personalaufwand	-1'121'074	-1'122'600	-1'051'139
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-1'004'291	-1'171'750	-975'783
33	Abschreibungen	-258'834	-276'700	-237'281
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-26'728	-22'200	-39'272
36	Transferaufwand	-2'044'352	-1'935'480	-1'816'641
37	durchlaufende Beiträge	-7'200	0	-2'299
39	interne Verrechnungen	0	0	0
	betrieblicher Aufwand	-4'462'479	-4'528'730	-4'122'415
40	Fiskalertrag	2'849'266	2'742'100	2'886'134
41	Regalien und Konzessionen	6'330	6'300	6'274
42	Entgelte	248'741	230'900	356'662
43	verschiedene Erträge	150	0	0
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	127'696	218'400	76'426
46	Transferertrag	1'090'626	858'600	880'941
47	durchlaufende Beiträge	7'200	0	1'680
49	interne Verrechnungen	0	0	0
	betrieblicher Ertrag	4'330'009	4'056'300	4'208'117
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-132'470	-472'430	85'702
34	Finanzaufwand	-138'854	-173'500	-111'911
44	Finanzertrag	128'014	154'100	116'337
	Ergebnis aus Finanzierung	-10'840	-19'400	4'426
	Operatives Ergebnis	-143'310	-491'830	90'128
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
	Gewinn / Verlust (-)	-143'310	-491'830	90'128

Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (PG)

		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
		in CHF	in CHF	in CHF
0	Allgemeine Verwaltung	-730'853	-755'800	-654'145
1	Öffentliche Ordnung, Sicherheit, Verteidigung	-322'339	-345'900	-312'474
3	Kultur, Sport, Freizeit	-51'748	-73'200	-34'069
4	Gesundheit	-365'293	-251'000	-232'165
5	Soziale Sicherheit	-176'313	-217'900	-180'883
6	Verkehr	-623'553	-727'050	-649'600
7	Umweltschutz, Raumordnung	-334'826	-302'300	-319'347
8	Volkswirtschaft	1'258	-9'080	-2'216
9	Finanzen, Steuern	2'460'357	2'190'400	2'475'027
Gewinn / Verlust (-)		-143'310	-491'830	90'128

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (PG)

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
0 Allgemeine Verwaltung						
0110 Legislative	36'432		25'600		26'650	
0120 Exekutive	332'896		319'800		304'045	
0210 Finanz-/ Steuerverwaltung	231'683	157'313	238'000	160'900	232'285	166'201
0221 Gemeindekanzlei	181'698	50	198'900		177'391	2'550
0222 Bauverwaltung	87'793	15'704	118'800	21'000	88'665	34'893
0291 Gemeindehaus	24'744		26'600		20'794	
0292 Werkhof	8'674		10'000		7'959	
Total	903'920	173'067	937'700	181'900	857'789	203'644
Nettoaufwand/Nettoertrag		730'853		755'800		654'145
	903'920	903'920	937'700	937'700	857'789	857'789

Grössere Abweichungen zum Budget sind:

■ **0222 Bauverwaltung**

CHF 21'700 Minderaufwand beim diversen Dienstleistungsaufwand und externen Honoraren

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
1 Öffentliche Ordnung Sicherheit, Verteidigung						
1400 Allg. Rechtswesen	96'711	30'297	99'500	27'600	136'363	30'771
1500 Feuerwehr	329'430	149'920	324'400	138'300	292'372	131'377
1610 Schiessanlage	26'229	2'850	37'000	3'600	41'232	7'610
1620 Zivilschutz	137'114	84'078	134'500	80'000	20'865	8'600
Total	589'484	267'145	595'400	249'500	490'832	178'358
Nettoaufwand/Nettoertrag		322'339		345'900		312'474
	589'484	589'484	595'400	595'400	490'832	490'832

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
3 Kultur, Sport, Freizeit						
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz			3'000	3'000	9'387	
3290 Kultur	7'869	415	10'000	500	9'771	960
3320 Massenmedien (allgemein)			1'000		300	
3410 Sport- / Dorfvereine	6'990		6'000		6'023	
3411 Strandbäder	11'014		18'800		1'660	
3415 Bootshafen und Landungssteg	72'310	61'572	86'300	65'200	61'291	65'574
3421 Parkanlagen, Plätze	15'552		16'800		12'171	
Total	113'735	61'987	141'900	68'700	100'603	66'534
Nettoaufwand/Nettoertrag		51'748		73'200		34'069
	113'735	113'735	141'900	141'900	100'603	100'603

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
4 Gesundheit						
4210 Ambulante Krankenpflege / Spitex	391'210	43'531	281'500	45'000	267'381	39'464
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	12'787		10'300		150	
4340 Lebensmittelkontrolle	4'827		4'200		4'098	
Total	408'824	43'531	296'000	45'000	271'629	39'464
Nettoaufwand/Nettoertrag		365'293		251'000		232'165
	408'824	408'824	296'000	296'000	271'629	271'629

Grössere Abweichungen zum Budget:

■ **4210 Ambulante Krankenpflege / Spitex**

- CHF 16'400 grösserer Kantonsbeitrag an ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung
- CHF 5'300 grösserer Beitrag an private Institutionen für ambulante Pflege
- CHF 57'400 Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen (neue Kosten, keine Budgetzahlen vorgesehen)
- CHF 30'600 grösserer Beitrag an Spitex Region Kreuzlingen

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
5 Soziale Sicherheit						
5120 Prämienverbilligungen	106'494		85'000		87'555	
5310 Alters-/Hinterlassenen- versicherung		2'882		4'600		2'881
5330 Leistung an Pensionierte						
5350 Leistungen an das Alter	12'030		9'200		9'806	
5430 Alimentenbevor- schussung/-inkasso	17'872	3'492	15'000		29'254	2'559
5440 Jugendschutz (allgemein)	15'528		15'500		15'528	
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	30'194	10'610	26'300		24'357	
5590 Arbeitslosigkeit	2'640		15'000		5'884	
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	62'770	62'770	101'000	101'000	109'508	109'508
5730 Asylwesen	114'848	99'521	122'800	114'000	90'033	176'143
5732 Asylwesen Schutzstat. S	38'595	108'123	90'000	90'000	51'796	12'895
5790 Fürsorge, n.a.g.	62'890	150	47'700		61'148	
Total	463'861	287'548	527'500	309'600	484'869	303'986
Nettoaufwand/Nettoertrag		176'313		217'900		180'883
	463'861	463'861	527'500	527'500	484'869	484'869

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **5120 Prämienverbilligungen**
CHF 19'400 höhere Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton
- **5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**
CHF 38'200 Minderaufwand bei den Unterstützungen an Bürger und Ausländer
CHF 25'900 Mehrertrag Rückvergütungen von Ausländern
Die Entnahme aus dem Fonds E. IIg zur Deckung der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe fällt somit auch dementsprechend tiefer als budgetiert war, aus.
- **5730 und 5732 Asylwesen**
CHF 59'300 Minderaufwand beim Asylwesen
CHF 3'600 Mehrertrag aus Rückerstattung von Asylsuchenden und Rückerstattung des Bundes
- **5790 Fürsorgeverwaltung**
CHF 10'900 Entschädigungsmehrkosten an Gemeinde Kemmental für Personal- und Sachaufwand

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
6 Verkehr						
6150 Gemeindestrassen	566'578	90'970	658'100	83'700	582'911	88'273
6220 Regionalverkehr	143'557		149'150		147'092	
6290 Öffentlicher Verkehr	4'910	5'007	8'000	9'000	28'000	23'385
6310 Schifffahrt	4'485		4'500		3'255	
Total	719'530	95'977	819'750	92'700	761'258	111'658
Nettoaufwand/Nettoertrag		623'553		727'050		649'600
	719'530	719'530	819'750	819'750	761'258	761'258

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **6150 Gemeindestrassen**
CHF 79'700 Minderaufwand beim Strassenbeleuchtungs- und Strassenbelagsunterhalt

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
7 Umweltschutz Raumordnung						
7301 Abfallwirtschaft	234'836	80'951	213'000	84'500	214'454	76'282
7410 Gewässerverbauungen	53'778	407	46'500	2'000	77'798	1'045
7500 Arten- und Landschaftsschutz						
7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz						
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltschutzmassn.						
7710 Friedhof und Bestattung	52'073		41'000		47'436	
7900 Raumordnung allgemein	75'497		88'300		56'986	
Total	416'184	81'358	388'800	86'500	396'674	77'327
Nettoaufwand/Nettoertrag		334'826		302'300		319'347
	416'184	416'184	388'800	388'800	396'674	396'674

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **7301 Abfallbeseitigung**
 - CHF 11'600 Altlastensanierung Deponie Bruggen (nicht budgetiert)
 - CHF 22'200 Mehrkosten Anteil Betriebskosten Kompostierplatz ARA Untersee
- **7900 Raumordnung**
 - CHF 13'700 Minderkosten externe Honorare

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
8 Volkswirtschaft						
8120 Landwirtschaftliche. Strukturverbesserungen	42'002		43'500		41'841	
8140 Landw. Produktions- verbesserungen	3'525		4'300		3'277	
8209 Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	19'601		19'600		19'599	
8300 Jagd und Fischerei	7'294	6'330	7'380	6'300	7'294	6'274
8400 Tourismus	4'765		5'600		5'533	
8600 Banken und Versicherungen		72'115		65'000		69'054
Total	77'187	78'445	80'380	71'300	77'544	75'328
Nettoaufwand/Nettoertrag	1'258			9'080		2'216
	78'445	78'445	80'380	80'380	77'544	77'544

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
9 Finanzen, Steuern						
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	9'200	2'742'807	9'000	2'615'800	1'502	2'767'009
9300 Finanz- und Lastenausgleich	752'052		712'500		644'550	
9500 Ertragsanteile, übrige		459'853		245'800	3'500	363'232
9610 Zinsen	43'154	60'696	39'200	88'300	42'208	35'282
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	122'997	122'997	154'100	154'100	108'226	108'226
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		1'407		1'200		1'264
9999 Abschluss						
Total	927'403	3'387'760	914'800	3'105'200	799'986	3'275'013
Nettoaufwand/Nettoertrag	2'460'357		2'190'400		2'475'027	
	3'387'760	3'387'760	3'105'200	3'105'200	3'275'013	3'275'013

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **9100 Allgemeine Gemeindesteuern**
CHF 127'000 Mehrertrag bei den Gemeindesteuern (Zuzüger und ausserordentliche Erträge bei den Kapitalabfindungen)
- **9300 Finanz- und Lastenausgleich**
CHF 39'600 Mehraufwand bei der Finanzausgleichszahlung zufolge höherer Steuerkraft gegenüber Budgetannahme
- **9500 Ertragsanteile Übrige**
CHF 207'300 Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern
- **9610 Zinsen**
CHF 31'300 Mindereinnahmen bei den Geldanlagen zufolge gesunkenen Zinsen auf dem Geldmarkt

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (PG)

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
15 Feuerwehr					162'672	275'205
Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug					162'672	
Erlös aus Verkauf bisheriges Tanklöschfahrzeug						18'500
Beitrag der kantonalen Gebäu- deversicherung an Ersatzbe- schaffung Tanklöschfahrzeug						256'705
34 Sport und Freizeit	143'404	10'588	221'000			
Neubau Steganlage Badi Salenstein	38'203		146'000			
Erneuerung Spielplatzgeräte Badi Mannenbach	76'740		75'000			
Sanierung Ruine Sandegg, Salenstein	28'461					
Kantonsbeitrag für Sanierung Ruine Sandegg, Salenstein		10'588				
61 Strassenverkehr	269'264	24'223	300'000		695'331	40'000
Sanierung Strassenbelag inkl. Strassenbeleuchtung Kä- sereistrasse, Fruthwilen					150'913	
Sanierung Strassenbelag Tog- genbühl, Fruthwilen	5'980				102'684	
Umrüstung Strassenbeleuch- tung auf LED ganzes Gemein- degebiet	84'251				241'564	
Kantonsbeitrag für Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED entlang der Kantonsstrassen in Mannenbach und Fruthwilen		24'223				
Sanierung Strassenbelag Lochstrasse, Salenstein	170'709		300'000			
Investitionen Erschliessung Obere Herrenbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Drit- ter	8'324					

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Ersatzbeschaffung Fahrzeug für Winterdienst und Rasenpflege					200'170	
Beitrag Primarschule an Ersatzbeschaffung Fahrzeug für Winterdienst und Rasenpflege						40'000
74 Verbauungen	35'611				131'872	218'272
Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach, Bereich Park Arenenberg					131'872	
Bundesbeitrag für Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach, Bereich Park Arenenberg						166'581
Kantonsbeitrag für Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach, Bereich Park Arenenberg						55'527
Beitrag Gemeinde Ermatingen für Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach, Bereich Park Arenenberg (Rückvergütung gem. Schlussabrechnung)						-3'836
Hochwasserschutzmassnahmen Dürrmühlbach, Bereich Lochstrasse / Burgweg	35'611					
79 Raumordnung	2'237				7'357	3'875
Investition Gestaltungsplan «Dorfkern Salenstein»	2'237				7'357	
Grundeigentümer-Rückerstattung für Investition Gestaltungsplan «Dorfkern Salenstein»						3'875
Investitionsausgaben	450'516		521'000		997'232	
Investitionseinnahmen		34'811				537'352
Nettoinvestitionen		415'705		521'000		459'880
	450'516	450'516	521'000	521'000	997'232	997'232

Anlagespiegel Politische Gemeinde

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sachanlagen VV total	140		2'176'960	413'467		255'388	2'335'039
Landparzellen	1400.00	1.00	1.00				1.00
Strassen/Verkehrswege, investiert bis 31.12.2016	1401.00	1'178'392	326'742		10	108'914	217'828
Sanierung Louisenbergstrasse, Abschluss 2017	1401.00	89'906	74'173		40	2'248	71'925
Sanierung Zufahrtstr. «Lehen», Salenstein, Abschluss 2017	1401.00	70'122	57'851		40	1'753	56'098
Sanierung Zufahrtsstrasse «Alpenrösi», Fruthwilen, Abschluss 2018	1401.00	94'712	80'505		40	2'368	78'137
Sanierung Strassenbelag inkl. Strassenbeleuchtung Manzenweg, Teil Nord, Fruthwilen, Abschluss 2020	1401.00	153'997	138'598		40	3'850	134'748
Sanierung Strassenbeleuchtung Eugensbergstrasse, Salenstein, Abschluss 2022	1401.00	56'860	54'017		40	1'421	52'596
Erneuerung Postautohaltestellen Fruthwilen und Arenenberg, Abschluss 2021	1401.00	105'522	97'608		40	2'638	94'970
Sanierung Strassenbelag inkl. Strassenbeleuchtung Käserstrasse, Fruthwilen, Abschluss 2023	1401.00	150'913	147'140		40	3'773	143'367
Sanierung Strassenbelag Toggenbühl, Fruthwilen, Abschluss 2023	1401.00	108'664	100'117	5'980	40	2'720	103'377
Sanierung Strassenbelag Lochstrasse, Salenstein, Abschluss 2024	1401.00	170'709		170'709	40	4'268	166'441
Hochwasserschutzmassnahmen Rütlibach, investiert bis 31.12.2016	1402.00	236'204	49'441		10	16'480	32'961
Bootssteg	1403.00	1.00	1.00			0	1.00
Ersetzen Pfähle Landungssteg, investiert bis 31.12.2016	1403.00	42'425	12'728		10	4'243	8'485

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Neugestaltung Bahnhofsvorplatz, investiert bis 31.12.2016	1403.00	51'122	15'337		10	5'112	10'225
Hangsicherung Arenenbergstrasse, Abschluss 2017	1403.00	79'073	65'235		40	1'977	63'258
Entsorgungsplatz «Alpenrösi», Abschluss 2018	1403.00	126'451	107'483		40	3'161	104'322
Erneuerung Meteorwasserleitung und Instandstellung Sitzplatz im Bereich Bahnübergang Ost bis Auslass See, Mannenbach, Abschluss 2021	1403.00	62'284	57'612		40	1'557	56'055
Sanierung Schiessanlage Adelmoos, investiert bis 31.12.2016	1404.00	51'487	15'446		10	5'149	10'297
Badehaus Bättelchuchi	1404.00	1.00	1.00			0	1.00
Schützenhaus Adelmoos	1404.00	1.00	1.00			0	1.00
Werkhof mit Feuerwehdepot, investiert bis 31.12.2016	1404.00	126'123	37'837		10	12'612	25'225
Gemeindehaus, investiert bis 31.12.2016	1404.00	49'098	14'729		10	4'910	9'819
Erneuerung Telefonanlage, investiert bis 31.12.2016	1406.00	22'613	6'784		10	2'261	4'523
Fahrzeuge Feuerwehr, investiert bis 31.12.2016	1406.00	34'704	10'411		10	3'470	6'941
Fahrzeuge allgemein, investiert bis 31.12.2016	1406.00	43'365	13'009		10	4'336	8'673
Erneuerung elektronische Trefferanzeigen und Anschaffung Lärmschutztunnel Schiessanlage Adelmoos, Abschluss 2022	1406.00	141'883	70'413		8	11'736	58'677
Ersatzbeschaffung Fahrzeug für Winterdienst und Rasenpflege, Abschluss 2023	1406.00	200'170	149'492		15	10'678	138'814
Gemeindeanteil an Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug, Abschluss 2023	1406.00	249'305	232'685		15	16'620	216'065

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs-dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Erneuerung Spielgeräte Badi Salenstein, Abschluss 2024	1406.00	76'741		76'741	8	9'593	67'148.00
Umrüstung Strassenbe- leuchtung auf LED ganzes Gemeindegebiet, Ab- schluss 2024	1407.01		241'563	84'251			325'814 Übertrag auf Kto. 1401.00
Kantonsbeitrag für Umrüs- tung Strassenbeleuchtung auf LED entlang der Kan- tonsstrassen in Mannen- bach und Fruthwilen	1407.01			-24'223			-24'223 Übertrag auf Kto. 1401.00
Gemeindeanteil an Umrüs- tung Strassenbeleuchtung auf LED ganzes Gemein- degebiet	1401.00	301'591			40	7'540	294'051
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse Fruthwilen auf Rechnung Dritter, Anteil Strasse, in Ausführung	1407.01			8'324			8'324
Hochwasserschutzmass- nahmen Dürrmühlbach, Bereich Lochstrasse / Burgweg, in Ausführung	1407.02			35'610			35'610
Neubau Steganlage Badi Salenstein, in Ausführung	1407.03			38'203			38'203
Sanierung Ruine Sandegg, Salenstein, in Ausführung	1407.03			28'461			28'461
Kantonsbeitrag für Sanie- rung Ruine Sandegg, Salenstein	1407.03			-10'589			-10'589

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs-dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Immaterielle Anlagen	142		48'848	2'237		3'446	47'639
Grundbuchvermessung, investiert bis 31.12.2016	1429.00	34'457	10'337		10	3'446	6'891
Investitionen Gestaltungsplan «Dorfkern Salenstein», in Ausführung	1429.00	0	145'541	2'237			147'778
Grundeigentümerbeiträge an Investitionen Gestaltungsplan «Dorfkern Salenstein», in Ausführung	1429.00		-107'030				-107'030
Investitionsbeiträge	146		79'279	10		26'426	52'853
Gemeindebeitrag an GZ, investiert bis 31.12.2016	1464.00	337'718	79'279	10		26'426	52'853

Finanzvermögen	108		2'900'000.00				2'900'000.00
Liegenschaft «Altes Schulhaus»	1084.00		1'600'000.00				1'600'000.00
Liegenschaft «Fleur de Lys»	1084.00		1'300'000.00				1'300'000.00

Nachweis zweckgebundenes Fondsvermögen im Fremdkapital per 31. Dezember 2024

Aktiven	CHF	Passiven	CHF
Kurzfristige Finanzanlagen Festgeldanlagen und flüssige Mittel	4'026'208	Zweckgebundene Verpflichtungen (für Spezialfinanzierung)	
Anlagen / Darlehen		Fonds Ernest Ilg¹⁾	6'934'241
Termingeldanlagen	-.-		
Sachanlagen		Fonds für Erneuerung elektronische Scheiben²⁾	10'066
Liegenschaft "Fleur de Lys", Salenstein	1'300'000		
Liegenschaft Altes Schulhaus, Salenstein	1'600'000		
	2'900'000		
Guthaben / Vorschüsse Guthaben Erschliessung Quartier "Buu-Baschenhalde"	18'099		
Total Aktiven	6'944'307	Total Passiven	6'944'307

¹⁾ Nachweis zur Veränderung 2024 des Fonds E. Ilg	CHF
Fondskapital per 1. Januar 2024	6'996'643
+ Pauschale Verzinsungen zu Gunsten Fonds E. Ilg (in Kto. 9610.3409.01)	40'966
+ Mietzinseinnahmen Liegenschaften "Fleur de Lys" und "Altes Schulhaus" (Kto. 9630.3511.00)	24'328
- Entnahme für Unterstützungsbeiträge an Familien (Kto 5450.4511.00)	-10'610
- Entnahme für zweckgebundene "öffentliche Sozialhilfe" (Kto 5720.4511.00)	-18'417
- Unterhalt der Liegenschaften "Fleur de Lys" und "Altes Schulhaus" (Kto 9630.4511.00)	-98'669
Fondskapital per 31. Dezember 2024	6'934'241
²⁾ Nachweis zur Veränderung 2024 des Fonds Erneuerung elektronische Scheiben	CHF
Fondskapital per 1. Januar 2024	7'590
+ Einlage (Äufnung) in Fonds durch Schützenvereinsbeiträge 2022 (Kto 1610.3511.00)	2'400
+ Pauschale Verzinsungen zu Gunsten Fonds (Kto 9610.3409.01)	76
Fondskapital per 31. Dezember 2024	10'066

Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel Politische Gemeinde Salenstein

Organisation	Rechtsform	Zweck	Anteil der Gemeinde
Abwasserverband Untersee ARA	Zweckverband	Sammlung, Reinigung und Ableitung von Abwasser	Gemäss Verteilschlüssel

Gewährleistungsspiegel

Name, Sitz	Angaben zu den gesicherten Leistungen		
Kompetenzzentrum Soziale Dienste Seerücken	Gemeindezu-sammenarbeit	Erfüllung sämtlicher Aufgaben Soziale Dienste	Gemäss Verteilschlüssel
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Non-Profit-Organisation für Gesundheitsförderung, Prävention und Beratung	Nach Einwohner
Regionale Berufsbeistandschaft am See	Verein	Erfüllung sämtlicher Aufgaben der Berufsbeistandschaft	Gemäss Verteilschlüssel
Regionalplanungsgruppe Bezirk Kreuzlingen	Verein	Förderung der räumlichen Entwicklung der Region	Nach Einwohner
Spitex Region Kreuzlingen	Verein	Hilfe und Pflege zu Hause	Defizitgarantie bzw. Beteiligung
Verein Jugend und Freizeit, Ermatingen	Verein	Führung des Jugendtreffs	Gemäss Verteilschlüssel
Zivilschutz Region Kreuzlingen	Verband	Erfüllung sämtlicher gesetzlicher Aufgaben	Gemäss Verteilschlüssel

Bilanz Primarschule

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	4'375'155	4'275'673
10	Finanzvermögen	2'178'082	2'102'059
100	Flüssige Mittel	268'386	274'778
101	Forderungen Dritte	409'310	324'043
102	Kurzfristige Finanzanlagen	1'500'000	1'500'000
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	386	3'238
14	Verwaltungsvermögen	2'197'073	2'173'614
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'197'073	2'173'614
142	Immaterielle Anlagen	0	0
146	Investitionsbeiträge	0	0
2	Passiven	4'310'041	4'275'673
20	Fremdkapital	166'355	131'987
200	Laufende Verbindlichkeiten	151'308	109'666
204	Passive Rechnungsabgrenzung	15'047	22'321
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0	0
29	Eigenkapital	4'143'686	4'143'686
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	4'143'686	4'143'686
	Differenz Aktiv / Passiv	65'114	0

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Primarschule

		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
		in CHF	in CHF	in CHF
30	Personalaufwand	-1'451'610	-1'505'900	-1'362'511
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-449'176	-408'700	-603'576
33	Abschreibungen	-120'684	-120'700	-120'684
36	Transferaufwand	-1'115'367	-937'000	-883'779
betrieblicher Aufwand		-3'136'837	-2'972'300	-2'970'550
40	Fiskalertrag	2'961'290	2'853'300	3'021'113
42	Entgelte	46'057	45'800	51'020
46	Transferertrag	165'016	54'000	193'134
betrieblicher Ertrag		3'172'363	2'953'100	3'265'267
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		35'526	-19'200	294'717
34	Finanzaufwand	-1'816	-1'100	-1'271
44	Finanzertrag	31'404	20'100	30'880
Ergebnis aus Finanzierung		29'588	19'000	29'609
Operatives Ergebnis		65'114	-200	324'326
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gewinn / Verlust (-)		65'114	-200	324'326

Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Primarschule

		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
		in CHF	in CHF	in CHF
2	Bildung	-2'041'332	-2'055'300	-2'015'065
4	Gesundheit	-5'976	-3'900	-5'142
9	Finanzen, Steuern	2'112'422	2'059'000	2'344'533
Gewinn / Verlust (-)		65'114	-200	324'326

Erfolgsrechnung nach Funktionen Primarschule

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
2 Bildung						
2110 Kindergarten	264'228		330'100		223'501	6'618
2118 Vorschulisch. Förderung	1'485	1'000				
2120 Primarschule	916'332	11'647	895'300	4'100	904'358	79'516
2170 Schulliegenschaften	566'146	10'044	499'000	4'200	680'646	20'182
2180 Tagesbetreuung	60'930	37'998	63'600	36'800	57'169	31'981
2190 Schulverwaltung	230'182	990	247'200		228'270	
2191 Schulleitung	63'708		65'200		60'522	1'104
2990 Übriges Bildungswesen						
Total	2'103'011	61'679	2'100'400	45'100	2'154'466	139'401
Nettoaufwand/Nettoertrag		2'041'332		2'055'300		2'015'065
	2'103'011	2'103'011	2'100'400	2'100'400	2'154'466	2'154'466

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **2110 Kindergarten**
CHF 65'900 weniger Personalkosten, da für den Kindergartenunterricht weniger Pensen als angenommen benötigt wurden
- **2120 Primarschule**
CHF 23'000 mehr Personalaufwand bei Stellvertretungen (unbezahlter Urlaub einer Lehrperson und krankheitsbedingter Ausfall einer Lehrperson)
- **2170 Schulliegenschaften**
CHF 17'300 mehr Energiekosten zufolge Strompreiserhöhung
CHF 43'200 mehr Unterhaltskosten bei den Schulliegenschaften, die zwingend notwendig waren

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
4 Gesundheit						
4330 Schulgesundheitsdienst	10'158	4'182	8'800	4'900	8'008	2'866
Total	10'158	4'182	8'800	4'900	8'008	2'866
Nettoaufwand/Nettoertrag		5'976		3'900		5'142
	10'158	10'158	8'800	8'800	8'008	8'008

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
9 Finanzen, Steuern						
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	10'069	2'981'277	9'800	2'853'300	8'472	3'021'113
9300 Finanz- und Lastenausgleich	1'038'119		853'300		805'384	
9500 Ertragsanteile, übrige		159'793		54'000		124'685
9610 Zinsen	1'820	21'360	1'100	15'900	1'271	13'862
9999 Abschluss						
Total	1'050'008	3'162'430	864'200	2'923'200	815'127	3'159'660
Nettoaufwand/Nettoertrag	2'112'422		2'059'000		2'344'533	
	3'162'430	3'162'430	2'923'200	2'923'200	3'159'660	3'159'660

Grössere Abweichungen zum Budget:

- **9100 Allgemeine Gemeindesteuern**
CHF 128'000 Mehrertrag bei den Gemeindesteuern (Zuzüger und ausserordentliche Erträge bei den Kapitalabfindungen)
- **9300 Finanz- und Lastenausgleich**
CHF 184'800 Mehraufwand bei der Finanzausgleichszahlung (höherer Abschöpfungsquote zulasten der finanzstarken Gemeinden, höherer Steuerkraft gegenüber Budgetannahme)
- **9500 Ertragsanteile Übrige**
CHF 105'800 Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern

Investitionsrechnung Primarschule

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Planungskredit für Anbau Primarschulhaus Salenstein	144'143					
Investitionsausgaben	144'143					
Investitionseinnahmen						
Nettoinvestitionen		144'143				
	144'143	144'143				

Anlagespiegel Primarschule

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sachanlagen VV	140		2'173'614	144'143		120'684	2'197'073
Schulhaus, investiert bis 31.12.2016	1404.01	141'214	42'364		10	14'121	28'243
Mehrzweckhalle, investiert bis 31.12.2016	1404.01	3'330'078	2'131'250		*25	106'563	2'024'687
Planungskredit für Anbau Primarschulhaus Salenstein, in Ausführung	1407.20			144'143			144'143

* Abschreibungsdauer rückwirkend auf 1.1.2019 geändert von 10 Jahre linear auf 25 Jahre linear (Budget-GV vom 11.12.2019)

Bilanz Wasserwerk

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	1'220'271	1'311'167
10	Finanzvermögen	159'272	201'497
100	Flüssige Mittel	0	0
101	Forderungen Dritte	152'303	201'497
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	6'969	0
14	Verwaltungsvermögen	1'060'999	1'109'670
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'050'477	1'093'887
142	Immaterielle Anlagen	10'522	15'783
2	Passiven	1'086'279	1'311'167
20	Fremdkapital	965'671	1'190'559
200	Laufende Verbindlichkeiten	957'926	1'190'019
204	Passive Rechnungsabgrenzung	7'745	540
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
29	Eigenkapital	120'608	120'608
290	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	120'608	120'608
291	Erneuerungsfonds	0	0
	Differenz Aktiv / Passiv	133'992	0

Das Konto 200 setzt sich wie folgt zusammen:

CHF 43'547 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter
 CHF 548'359 Kontokorrent / Schuld beim Abwasserwerk
 CHF 366'020 Kontokorrent / Schuld bei der Politischen Gemeinde

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Wasserwerk

		Rechnung 2024 in CHF	Budget 2024 in CHF	Rechnung 2023 in CHF
30	Personalaufwand	-67'596	-72'100	-61'288
31	Sachaufwand	-239'045	-352'100	-319'325
33	Abschreibungen	-27'486	-40'400	-28'471
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
36	Transferaufwand	0	0	0
	betrieblicher Aufwand	-334'127	-464'600	-409'084
42	Entgelte	479'465	486'400	487'833
43	verschiedene Erträge	0	0	0
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
46	Transferertrag	0	0	0
	betrieblicher Ertrag	479'465	486'400	487'833
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	145'338	21'800	78'749
34	Finanzaufwand	-11'346	-11'400	-28
44	Finanzertrag	0	0	0
	Ergebnis aus Finanzierung	-11'346	-11'400	-28
	Operatives Ergebnis	133'992	10'400	78'721
38	ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
39	ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
	Gewinn / Verlust (-)	133'992	10'400	78'721

Erfolgsrechnung nach Funktionen Wasserwerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
7 Umweltschutz / Raumordn.						
7101 Wasserwerk	345'473	479'465	476'000	486'400	409'112	487'833
Total	345'473	479'465	476'000	486'400	409'112	487'833
Nettoaufwand/Nettoertrag	133'992		10'400		78'721	
	479'465	479'465	486'400	486'400	487'833	487'833

Grössere Abweichungen zum Budget sind:

- **7101 Wasserwerk**
 - CHF 23'400 Minderaufwand beim Wasserankauf (mehr Quellwasser konnte eingespiessen werden)
 - CHF 81'000 Minderaufwand beim Unterhalt Reservoirs und Leitungsnetz

Investitionsrechnung Wasserwerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Sanierung Wasserleitung Käse- reistrasse, Fruthwilen	306				89'044	
Beitrag Gebäudeversicherung für Sanierung Wasserleitung Käseistrasse, Fruthwilen						4'286
Wasserringanschluss Arenen- berg- / Weinbergstrasse, Salenstein	658				54'950	
Beitrag Gebäudeversicherung für Wasserringanschluss Are- nenberg- / Weinbergstrasse, Salenstein						9'201
Wasserringschluss Hubstrasse / Hubhalde, Fruthwilen, 1. Etappe	15'556		121'000			
Wasserringschluss Hubstrasse / Hubhalde, Fruthwilen, 2. Etappe	3'694					
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Drit- ter	1'800					
Anschlussgebühren Wasser- werk, Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		43'200		34'000		34'612
Investitionsausgaben	22'014		121'000		143'994	
Investitionseinnahmen		43'200		34'000		48'099
Nettoinvestitionen	21'186			87'000		95'895
	43'200	43'200	260'000	260'000	143'994	143'994

Anlagespiegel Wasserwerk

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sachanlagen VV	140		1'093'887	-21'186		22'225	1'050'476
Landparzelle Ackertobel	1400.10	1.00	1.00				1.00
Sanierung Wasserleitungen und Reservoirs, investiert bis 31.12.2016	1403.10	1'087'235	1.00				1.00
Sanierung Wasserleitung «im Lehen», Fruthwilen, Abschluss 2017	1403.10	82'950	63'422	*-43'200	50	470	19'752
Sanierung Wasserleitung Manzenweg Süd, Fruthwi- len, Abschluss 2019	1403.10	95'856	86'343		50	1'919	84'424
Sanierung Wasserleitung Manzenweg Teil Nord, Fruthwilen, Abschluss 2020	1403.10	189'664	174'491		50	3'793	170'698
Sanierung Wasserleitung Seestrasse Teil Ost, Man- nenbach, Abschluss 2021	1403.10	104'632	98'212		50	2'090	96'122
Sanierung Wasserleitung «Schliiffer», Mannenbach, Abschluss 2022	1403.10	197'118	189'234		50	3'943	185'291
Sanierung Wasserleitung Eugensbergstrasse, Salen- stein, Abschluss 2022	1403.10	234'262	224'891		50	4'685	220'206
Sanierung Wasserleitung Lochstrasse, Etappe Dorf- platz – Höhe Heldstrasse, Salenstein, Abschluss 2022	1403.10	134'787	129'396		50	2'696	126'700
Sanierung Wasserleitung Käseristrasse, Fruthwi- len, Abschluss 2023	1403.10	85'065	83'063	306	50	1'701	81'668
Wasserringanschluss Aren- enberg- / Weinberg- strasse, Salenstein, Ab- schluss 2023	1403.10	46'406	44'833	658	50	928	44'563
Wasserringanschluss Hubstrasse / Hubhalde, Fruthwilen, 1. Etappe, in Ausführung	1407.13			15'556			15'556
Wasserringanschluss Hubstrasse / Hubhalde, Fruthwilen, 2. Etappe, in Ausführung	1407.13			3'694			3'694

* Anschlussgebühren
CHF 43'200

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Dritter, in Ausführung	1407.13			1'800			1'800
Immaterielle Anlagen	142		15'784			5'261	10'523
Erneuerung Wasserzent- rale, investiert bis 31.12.2016	1420.10	52'612	15'784		10	5'261	10'523

Bilanz Abwasserwerk

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	642'712	750'952
10	Finanzvermögen	641'711	724'348
100	Flüssige Mittel	0	0
101	Forderungen Dritte	641'711	724'348
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	0	0
14	Verwaltungsvermögen	1'001	26'604
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'001	26'604
2	Passiven	860'160	750'952
20	Fremdkapital	272'218	163'010
200	Laufende Verbindlichkeiten	272'218	163'010
204	Passive Rechnungsabgrenzung	0	0
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
29	Eigenkapital	587'942	587'942
290	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	87'942	87'942
291	Erneuerungsfonds	500'000	500'000
	Differenz Aktiv / Passiv	-217'448	0

Das Konto 101 setzt sich wie folgt zusammen:

CHF 93'352 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritter
 CHF 548'359 Kontokorrent / Guthaben beim Wasserwerk

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Abwasserwerk

		Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
		in CHF	in CHF	in CHF
30	Personalaufwand	-6'597	-8'300	-6'260
31	Sachaufwand	-124'412	-127'300	-89'896
33	Abschreibungen	0	0	-554
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
36	Transferaufwand	-327'960	-292'900	-291'452
betrieblicher Aufwand		-458'969	-428'500	-388'162
42	Entgelte	225'905	237'000	235'451
43	verschiedene Erträge	9'397	0	0
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
46	Transferertrag	0	0	0
betrieblicher Ertrag		235'302	237'000	235'451
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-223'667	-191'500	-152'711
34	Finanzaufwand	0	0	0
44	Finanzertrag	6'219	5'500	0
Ergebnis aus Finanzierung		0	5'500	0
Operatives Ergebnis		-217'448	-186'000	-152'711
38	ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
39	ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gewinn / Verlust (-)		-217'448	-186'000	-152'711

Erfolgsrechnung nach Funktionen Abwasserwerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
7 Umweltschutz / Raumordn.						
7201 Abwasserwerk	458'970	241'522	428'500	242'500	388'162	235'451
Total	458'970	241'522	428'500	242'500	388'162	235'451
Nettoaufwand/Nettoertrag		217'448		186'000		152'711
	458'970	458'970	428'500	428'500	388'162	388'162

Grössere Abweichungen zum Budget sind:

■ 7201 Abwasserwerk

- CHF 27'100 Mehraufwand externe Honorare
- CHF 34'600 Minderaufwand beim Unterhalt und Sanierung von Kanalisationsleitungen
- CHF 34'300 Mehraufwand Anteil Betriebskosten ARA

Investitionsrechnung Abwasserwerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Dritter	1'000					
Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung, Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		36'000		34'000		32'883
Investitionsausgaben	1'000					
Investitionseinnahmen		36'000		34'000		32'883
Nettoinvestitionen	35'000		34'000		32'883	
	36'000	36'000	46'500	46'500	32'883	32'883

Anlagespiegel Abwasserbeseitigung

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sachanlagen VV	140		26'604	-27'603			1'001
Sanierung Regenwasserkanalisation Baschenweg Süd, Salenstein, Abschluss 2022	1403.10	61'266	26'604	*-26'603	50		1.00
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Dritter, in Ausführung	1407.13			1'000			1'000

* Anschlussgebühren total CHF 36'000, davon Aktivierung CHF 26'603, davon Übertrag auf Erfolgsrechnung CHF 9'397

Bilanz Elektrizitätswerk

in CHF

		Bestand 31.12.2024	Bestand 01.01.2024
1	Aktiven	2'760'751	2'468'248
10	Finanzvermögen	735'569	482'127
100	Flüssige Mittel	0	0
101	Forderungen Dritte	714'385	482'127
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	21'184	0
14	Verwaltungsvermögen	2'025'182	1'986'121
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'025'182	1'986'121
2	Passiven	2'663'322	2'468'248
20	Fremdkapital	2'406'271	2'211'197
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'405'266	2'210'117
204	Passive Rechnungsabgrenzung	1'005	1'080
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
29	Eigenkapital	257'051	257'051
290	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	257'051	257'051
	Differenz Aktiv / Passiv	97'429	0

Das Konto 200 setzt sich wie folgt zusammen:

CHF 537'316 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter
 CHF 1'867'950 Kontokorrent / Schuld bei der Politischen Gemeinde

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Elektrizitätswerk

		Rechnung 2024 in CHF	Budget 2024 in CHF	Rechnung 2023 in CHF
30	Personalaufwand	-44'661	-39'800	-35'414
31	Sachaufwand	-1'965'805	-1'923'300	-1'094'370
33	Abschreibungen	-120'194	-148'000	-128'636
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
36	Transferaufwand	-1'162	-1'200	-1'145
	betrieblicher Aufwand	-2'131'822	-2'112'300	-1'259'565
42	Entgelte	2'249'898	2'241'100	1'229'119
43	verschiedene Erträge	0	0	0
45	Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	0	0	0
46	Transferertrag	0	0	0
	betrieblicher Ertrag	2'249'898	2'241'100	1'229'119
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	118'076	128'800	-30'446
34	Finanzaufwand	-20'647	-17'600	0
44	Finanzertrag	0	0	0
	Ergebnis aus Finanzierung	-20'647	-17'600	0
	Operatives Ergebnis	97'429	111'200	-30'446
38	ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
39	ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
	Gewinn / Verlust (-)	97'429	111'200	-30'446

Erfolgsrechnung nach Funktionen Elektrizitätswerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
8 Volkswirtschaft						
8711 Stromnetz	949'859	1'119'056	1'003'100	1'115'600	841'865	822'371
8712 Stromhandel	1'205'349	1'133'581	1'126'800	1'125'500	417'700	406'748
Total	2'155'208	2'252'637	2'129'900	2'241'100	1'259'565	1'229'119
Nettoaufwand/Nettoertrag	97'429		111'200			30'446
	2'252'637	2'252'637	2'241'100	2'241'100	1'259'565	1'259'565

Grössere Abweichungen zum Budget sind:

- **8711 Stromnetz**
 - CHF 24'400 Mehrkosten Anschaffung Stromzähler
 - CHF 77'300 Minderaufwand Unterhalt Leitungsnetz und Unterhalt Trafostationen
 - CHF 15'400 Mehraufwand Unterhalt Stromzähler
- **8712 Stromhandel**
 - CHF 79'200 Mehrkosten Stromankauf

Investitionsrechnung Elektrizitätswerk

	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Sanierung EW-Niederspannungsverkabelung Kärsereistrasse, Fruthwilen					124'925	
Sanierung Trafostation Schulhaus, Salenstein					140'781	
Kostenanteil Dritter an Sanierung Trafostation Schulhaus, Salenstein		17'591				
Sanierung Trafostation Knebel, Mannenbach	160'927		186'000		20'908	
EW-Leerrohrverlegung Hubstrasse Süd, Fruthwilen	2'144		78'000		2'085	
Sanierung EW-Teilverkabelung und Leerrohrverlegung Lochstrasse Nord, Salenstein	115'761		140'000		2'798	
Sanierung EW-Niederspannungsverkabelung Hubstrasse- Hubhalde, Fruthwilen	3'532					
Investitionen Erschliessung Obere Herrensbergstrasse, Fruthwilen auf Rechnung Dritter	3'871					
Investition «Erschliessung Aussiedelung Landwirtschaftsbetrieb» auf Rechnung Dritter					40'345	
Grundeigentümerbeitr. Invest. «Erschliessung Aussiedelung Landwirtschaftsbetrieb»		60'289				
Anschlussgebühren Elektrizitätswerk, Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		49'100		26'900		30'400
Investitionsausgaben	286'235		404'000		331'842	
Investitionseinnahmen		126'980		26'900		30'400
Nettoinvestitionen		159'255		377'100		301'442
	286'235	286'235	404'000	404'000	331'842	331'842

Anlagespiegel Elektrizitätswerk

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sachanlagen VV	140		1'986'121	159'255		120'194	2'025'182
Sanierung EW-Leitungs- netze und Trafostationen, investiert bis 31.12.2016	1403.10	814'827	175'140	**49'100	10	42'013	84'027
Sanierung NS-Verkabelung «im Lehen», Fruthwilen, Abschluss 2017	1403.10	73'260	61'459		*40	1'862	59'597
Teilsanierung NS-Verkabe- lung Manzenweg, Teil Süd, Fruthwilen, Abschluss 2019	1403.10	89'099	78'362		*40	2'239	76'123
Teilsanierung NS-Verkabe- lung Manzenweg, Teil Nord, Fruthwilen, Ab- schluss 2020	1403.10	156'980	141'282		40	3'924	137'358
Sanierung EW-Niederspan- nungsverkabelung und Leerrohrverlegung «Schliif- fer», Mannenbach, Ab- schluss 2022	1403.10	109'739	104'252		40	2'744	101'508
Sanierung EW-Niederspan- nungsverkabelung und Leerrohrverlegung Eugens- bergstrasse, Salenstein, Abschluss 2022	1403.10	230'396	218'876		40	5'760	213'116
Sanierung EW-Teilverkabe- lung und Leerrohrverlegung Lochstrasse, Etappe Dorf- platz – Höhe Heldstrasse, Salenstein, Abschluss 2022	1403.10	121'903	104'888		40	2'760	102'128
Sanierung EW-Niederspan- nungsverkabelung Kä- sereistrasse, Fruthwilen, Abschluss 2023	1403.10	129'522	126'284		40	3'238	123'046
Photovoltaikanlage Schul- haus, investiert bis 31.12.2016	1404.10	180'918	54'275		10	18'092	36'183
Sanierung EW-Messstaa- tion, Fruthwilen, Abschluss 2020	1404.10	186'968	164'304		33	5'666	158'638
Sanierung Trafostation Wetti, Salenstein, Ab- schluss 2020	1404.10	133'819	117'599		33	4'055	113'544

*Abschreibungsdauer per 1.1.2020 geändert von 50 Jahre linear auf 40 Jahre linear (entspricht ungefähr den tatsächlichen Verhältnissen)

**Anschlussgebühren CHF 49'100

In CHF

Anlageobjekt	Bilanzkonto	Anschaffungs- wert	Buchwert 01.01.2024	Nettoinvestition 2024	Abschreibungs- dauer (Jahre)	Abschreibungen 2024	Buchwert 31.12.2024
Sanierung Trafostation Mannenbach NOT, Man- nenbach, Abschluss 2021	1404.10	202'369	183'972		33	6'133	177'839
Sanierung Trafostation Manzen, Fruthwilen, Ab- schluss 2021	1404.10	123'258	112'053		33	3'735	108'318
Sanierung Trafostation To- ggenbühl, Fruthwilen, Ab- schluss 2022	1404.10	121'903	114'515		33	3'694	110'821
Sanierung Trafostation Schulhaus, Salenstein, Ab- schluss 2023	1404.10	140'781	136'515	-17'591	33	3'717	115'207
Sanierung Rundsteue- rungsanlage in EW-Mess- station Fruthwilen, inves- tiert bis 31.12.2016	1406.10	20'885	6'265		10	2'088	4'177
EW-Leerrohrverlegung Hubstrasse Süd, Fruthwi- len, in Ausführung	1407.13	0	2'085	2'144			4'229
Sanierung EW-Teilverkabe- lung und Leerrohrverlegung Lochstrasse Nord, Salen- stein, Abschluss 2024	1407.13	0	2'798	115'761			118'559 Übertrag auf Kto. 1403.10
Sanierung EW-Teilverkabe- lung und Leerrohrverlegung Lochstrasse Nord, Salen- stein, Abschluss 2024	1403.10	118'559			40	2'964	115'595
Investition «Erschliessung Aussiedelung Landwirt- schaftsbetrieb» auf Rech- nung Dritter, Abschluss 2024	1407.13	0	60'289	-60'289			
Sanierung Trafostation Knebel, Mannenbach, Ab- schluss 2024	1407.13	0	20'908	160'927			181'835 Übertrag auf Kto. 1404.10
Sanierung Trafostation Knebel, Mannenbach, Ab- schluss 2024	1404.10	181'835			33	5'510	176'325
Sanierung EW-NS-Verka- belung Hubstrasse – Hub- halde Fruthwilen, in Aus- führung	1407.13			3'532			3'532
Investitionen Erschliessung Obere Herrenbergstr. auf Rechnung Dritter, in Aus- führung	1407.13			3'871			3'871

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2024

- der Politischen Gemeinde,
- der Primarschule,
- des Wasserwerkes,
- des Abwasserwerkes,
- des Elektrizitätswerkes

zu genehmigen.

Die Rechnungsergebnisse sind wie folgt zu verwenden:

a) Politische Gemeinde, Rückschlag CHF 143'310

- Verrechnung Rückschlag mit bestehendem Eigenkapital Politische Gemeinde

b) Primarschule, Vorschlag CHF 65'114

- Einlage ins Eigenkapital Primarschule

c) Wasserwerk, Vorschlag CHF 133'992

- Einlage ins Eigenkapital Wasserwerk

d) Abwasserwerk, Rückschlag CHF 217'448

- CHF 87'942 Verrechnung Rückschlag mit bestehendem Eigenkapital Abwasserwerk
- CHF 129'506 Verlustvortrag auf Eigenkapital (Vorschuss für Spezialfinanzierung)

e) EW-Netzbetrieb, Vorschlag CHF 169'197

- Einlage ins Eigenkapital EW-Netzbetrieb

f) EW-Stromhandel, Rückschlag CHF 71'768

- Verrechnung Rückschlag mit bestehendem Eigenkapital EW-Stromhandel

Salenstein, 6. Mai 2025

Gemeinderat Salenstein

Bruno Lorenzato, Gemeindepräsident

Priska Keller, Gemeindeschreiberin

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Salenstein die Buchführung und die Jahresrechnung für das per 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach anerkannten Revisionsgrundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Zahlen und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Vorschriften zum Finanzhaushalt, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Salenstein, 3. April 2025

Die Revisoren:

Cyrill Brugger

Walter Rusch

Kurt Widmayer

6. Bericht aus der Schule

Personen der Schule

Behörde der Primarschule Salenstein (Schulkommission), nach Alphabet

	im Amt seit	Funktion / Ressort
Gasser Eveline, Fruthwilen	01.06.2019	Schulpräsidium, Finanzen, Frühe Förderung
Graf Markus, Salenstein	11.11.2019	Gemeinderätin
Meier Regula, Salenstein	01.06.2020	Vizepräsidium, Bau und Unterhalt, SIBE
Schanzenbach Philip, Fruthwilen	01.06.2023	Aktuariat, Musikschule, Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen
Spühler Alexandra, Fruthwilen	01.06.2023	Schulqualität, Schulentwicklung ICT, Q-Konzept
		Mehrzweckhalle, Mittagstisch, Präsidienkonferenz Sport und Musik

Buchhalterische Leitung Schulfinanzen

Bolliger Peter, Fruthwilen	angestellt seit
----------------------------	-----------------

01.01.2002

Schulleitung

Schmidt Marcus, Ermatingen	angestellt seit
----------------------------	-----------------

01.08.2021

Sachbearbeitung Schuladministration

Wollet Stephani, Steckborn	angestellt seit	
----------------------------	-----------------	--

01.01.2015

+ Mittwochmorgen Unterrichtsassistent.

Lehrerschaft nach Alphabet

Klassenlehrpersonen:

	angestellt seit	Klassen
Ackermann Sara	01.08.2009	1. + 2. Klasse MO-DO
Bingesser Cornel	01.08.2019	5. + 6. Klasse
Elsener Patrick	01.08.1993	3. + 4. Klasse
Hartmann Gretel	ab 01.08.2024	Kindergarten
Schilbach Rahel	19.04.2022	1. + 2. Klasse FR
Stuck Julia	01.08.2017	Kindergarten
Van Vliet Sonja	bis 26.04.2024	Kindergarten

Ergänzende Lehrpersonen:

Bommeli Sonja	01.08.2012	Schwimmlehrerin
Eymann Laura	05.09.2022	Betreuungsperson Mittagstisch
Graf Manuela	01.09.2023	Betreuungsperson Mittagstisch
Hager Mirjam	11.04.2016	SHP (Schulische Heilpädagogin)
Herdt Monika	01.08.2017	Betreuungsperson Mittagstisch (bis 31.03.2025)
Hensch Martina	01.02.2023	Englisch
Iff Nicole	01.08.2015	Unterrichtsassistentin
Manchini Manuela	01.09.2023	Betreuungsperson Mittagstisch
Rihs Heidi	01.02.2016	Leitung Mittagstisch
Siebert Inna	01.04.2025	Betreuungsperson Mittagstisch
Seger Evi	01.08.2014	Textiles Werken
Schulthess Rebecca	01.08.2024	Logopädie + DAZ

Schulsozialarbeiter (SSA)

Cottier Jacques

angestellt seit

01.08.2018

Hauswartung

Bänziger Marcel

angestellt seit

01.12.2017

Hauser Theo

01.04.1993 (bis 31.08.2024)

Wenzin Daniel

01.06.2024

Schulaufsicht

Haag Anita, Frauenfeld

Im Amt seit

2020

Schulmedizin und Schulpsychologischer Dienst

Schulärztin:

Dr. med. Claudia Stiebing, Ermatingen

Schulzahnarzt:

SwissOrtho & Kids AG (Nachfolge der Schulzahnklinik), Kreuzlingen

Schulpsychologie und Logopädie SPL:

Liridona Hoti, Kreuzlingen

Leitung Regionalstelle Kreuzlingen

Schülerzahlen per 31.12.2023

Kindergarten: 26 Kinder

Primarschule: 60 Schülerinnen und Schüler

Schülerzahlen per 31.12.2024

Kindergarten: 25 Kinder

Primarschule: 63 Schülerinnen und Schüler

Stand: 08.04.2025 / eg

Jahresbericht des Schulleiters

Das Jahr 2024 war für unsere Schule ein besonders bewegtes und inspirierendes Jahr. Mit grosser Freude blicke ich auf zahlreiche Veranstaltungen und Meilensteine zurück, die unseren Schulalltag bereichern und unsere Schulgemeinschaft weiter gestärkt haben.

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen und der damit verbundenen dynamischen Entwicklung unserer Schule haben wir uns im Laufe des Jahres intensiv mit der Frage nach einem zukunftsfähigen Klassenmodell auseinandergesetzt. In einem breit abgestützten Prozess wurde die pädagogische, organisatorische und räumliche Situation sorgfältig analysiert. Ziel war es, auch weiterhin ein Lernumfeld zu bieten, das den unterschiedlichen Bedürfnissen unserer Schülerinnen und Schüler gerecht wird.

In enger Zusammenarbeit mit dem Schulteam und der Schulbehörde wurde schliesslich der Entscheid getroffen, eine zusätzliche Klasse zu eröffnen. Dieser Schritt ermöglicht kleinere Lerngruppen, mehr individuelle Förderung und eine Entlastung der bestehenden Klassen. Zudem stärkt er die Qualität des Unterrichts und unterstützt die Umsetzung unseres neuen Leitbildes, das die Kinder in ihrer Eigenaktivität, Selbstverantwortung und sozialen Entwicklung gezielt stärken will.

Ein absolutes Highlight war die Zirkuswoche in der letzten Schulwoche. Die Kinder tauchten in die faszinierende Welt der Artistik, Clownerie und Musik ein. Mit leuchtenden Augen und grossem Engagement verwandelten sie die Manege in einen Ort voller Magie. Der krönende Abschluss mit zwei grossen Zirkusvorstellungen war für alle Beteiligten ein unvergessliches Erlebnis – voller Stolz und Staunen präsentierten die Kinder ihr Können. Die Zirkuswoche verkörperte vieles von dem, was uns wichtig ist: Eigenaktivität, Zusammenarbeit, soziales Lernen und individuelle Förderung.

Auch unser traditionelles Skilager konnte wieder stattfinden – bei besten Bedingungen, sportlichem Einsatz und einer tollen Atmosphäre. Die Schulreisen, Ausflüge und Exkursionen ermöglichten den Kindern

vielfältige Begegnungen mit Natur, Kultur und Gemeinschaft. Im August fand zudem der Elternmorgen statt, der erneut auf grossen Anklang stiess und den offenen Austausch mit den Familien förderte. Ein weiterer Schwerpunkt war die intensive Weiterentwicklung unserer Schule im organisatorischen und pädagogischen Bereich. Besonders stolz sind wir auf unser neues Leitbild, das in einem partizipativen Prozess erarbeitet wurde. Es beschreibt unsere Grundhaltungen und Prioritäten im Schulalltag: Wir schaffen einen Lern- und Lebensraum, der von Toleranz, gegenseitiger Anerkennung und Respekt geprägt ist. Die Förderung der Selbststeuerung, des lösungsorientierten Denkens und der Kompetenzentwicklung steht im Zentrum unserer Arbeit.

Gleichzeitig haben wir die Planungen zum Bau eines neuen Kindergartens gemeinsam mit der Gemeinde weiter konkretisiert – ein wichtiger Schritt, um den Anforderungen der kommenden Jahre gerecht zu werden und unseren Jüngsten eine bestmögliche Lernumgebung zu bieten.

Wir sind dankbar für das Engagement aller Beteiligten – der Kinder, Eltern, Lehrpersonen sowie der Gemeinde. Die partnerschaftliche Zusammenarbeit ist ein zentrales Element unserer Schulkultur und Grundlage für unser erfolgreiches Wirken.

Mit einem klaren Kompass in Form unseres neuen Leitbildes und vielen positiven Erfahrungen aus diesem Jahr blicken wir zuversichtlich in die Zukunft. Wir freuen uns darauf, auch 2025 wieder gemeinsam zu lernen, zu wachsen und die Schule Salenstein lebendig zu gestalten.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung!

Marcus Schmidt

Ressort Bau und Unterhalt, Sicherheitsbeauftragter (SIBE), Vizepräsidium:

Die jährlich anfallenden Service- und Unterhaltsarbeiten an der Schulanlage sowie der Mehrzweckhalle konnten im Jahr 2024 im vorgesehenen Rahmen und gemäss Budget ausgeführt werden.

Im Rahmen der Erarbeitung des Parkierungskonzepts der Gemeinde Salenstein konnten die Anliegen der Schule in mehreren Sitzungen äusserst konstruktiv und gewinnbringend eingebracht werden. Für die angenehme und zielführende Zusammenarbeit mit allen Beteiligten bedanke ich mich herzlich.

Im Hauswarteteam wurde mit Daniel Wenzin eine kompetente Nachfolge für Theo Hauser gefunden, der im Sommer 2024 ordnungsgemäss pensioniert wurde. An dieser Stelle möchte ich mich herzlich bei Theo Hauser für seinen langjährigen und engagierten Einsatz zugunsten unserer Schule bedanken.

Ebenfalls sehr erfreulich: Marcel Bänziger hat die Ausbildung zum eidgenössisch diplomierten Hauswart erfolgreich abgeschlossen und im Herbst 2024 mit einem ausgezeichneten Prüfungsergebnis bestanden. Herzliche Gratulation zu diesem tollen Erfolg!

Dank des im Jahr 2023 gesprochenen Planungskredits von CHF 150'000 konnte das Architekturbüro KMD AG ein Vorprojekt für den Schulhausanbau erarbeiten. Nach dem Versand der Botschaft zur Urnenabstimmung über den Anbau des Schulhauses, die am 24. November 2024 stattfand, wurden die Planungen und Details zur Finanzierung an einer Informationsveranstaltung am 6. November 2024 umfassend vorgestellt.

An der Urnenabstimmung vom 24. November 2024 stimmten die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner dem Baukredit von CHF 2'850'000 mit einer Zustimmung von fast zwei Dritteln zu. Für dieses Vertrauen möchte ich mich herzlich bedanken!

Im Zusammenhang mit den anstehenden Bautätigkeiten an unserer Schule entstand die Idee, ab Sommer 2026 einen Lernenden für den Beruf des Fachmann Betriebsunterhalt mit Spezialisierung auf Hausdienst auszubilden. Diese Initiative wurde von allen Beteiligten positiv aufgenommen und die notwendigen Vorbereitungen wurden getroffen, um optimale Voraussetzungen für eine erfolgreiche Ausbildung zu schaffen.

Markus Graf

Ressort Aktuariat, Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen:

Aktuariat / Öffentlichkeitsarbeit:

Als Aktuarin habe ich an insgesamt 11 Schulkommissionssitzungen sowie einer Strategietagung jeweils das Sitzungsprotokoll verfasst und kümmere mich um die Aktualisierung der monatlichen Pendenzenliste der Schulkommission sowie der Archivierung der Protokolle.

Nebst den traditionellen Anlässen wie dem Skilager in Valbella, dem Räbeliechtliumzug und dem Sternsingen in unseren drei Dörfern wurde das Schuljahr 2024/2025 mit einem speziellen Highlight beendet. Für einmal übernachteten die Schülerinnen und Schüler nicht in ihren Zelten auf dem Schulareal. Ein Zelt fehlte aber auch an diesem Schulschluss nicht. Alle Kinder der Primarschule Salenstein durften in der Manege des Zirkus Salenti auftreten und das Publikum mit Kunststücken und Darbietungen begeistern, welche während der Projektwoche fleissig eingeübt und geprobt wurden. Ebenfalls im Zirkuszelt wurde an diesem Abend unser langjähriger Hauswart, Theo Hauser, in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Spannende Beiträge aus den Klassen lesen Sie in den Salensteiner Schulnews, welche quartalsweise erscheinen und jeweils auch auf unserer Website publiziert werden. Die Website der Schule www.schule-salenstein.ch wird laufend aktualisiert und informiert über aktuelle Schulthemen, Veranstaltungen und vieles mehr.

Musikschule:

Die Infotage der Musikschulen Untersee und Rhein (MSUR) und Kreuzlingen (msk) sind jeweils sehr beliebt und werden rege besucht. Dort wird die Möglichkeit geboten verschiedene Musikinstrumente auszuprobieren oder sich für eine Schnupperlektion anzumelden. Beide Musikschulen bieten Musikstunden im Einzelunterricht, in Gruppen oder im Ensemble an. Sehr beliebt bei den Schülerinnen und Schüler ist auch das jährlich stattfindende Schulhauskonzert der Lehrpersonen der MSUR. Die Primarschule Salenstein ist im Vorstand des Vereins MSUR vertreten, siehe auch www.musikstunden.ch.

Regula Meier

Ressort Mehrzweckhalle (MZH), Präsidienkonferenz Sport und Musik, Mittagstisch:

Die Mehrzweckhalle wurde auch im 2024 für grössere Veranstaltungen wie z.B. das jährliche Chriesifäscht im Juni, die Theaterveranstaltung im November und weitere Publikumsveranstaltungen genutzt.

Mittagstisch der Primarschule Salenstein

Unsere Mittagstischmitarbeiterinnen sind ein sehr gut eingespieltes Team und die Arbeit mit den Kindern bereitet ihnen sichtlich Freude. Diese Freude hat sich auch in den vergangenen Mitarbeitergesprächen, welche im Monat März durchgeführt wurden, widerspiegelt. Unsere Köchin Heidi Rihs verwöhnt die Kinder mit zahlreichen ausgewogenen Speisen und ihr Essen, aber auch sie als Mensch, wird von den jungen Gästen sehr geschätzt. Das Mittagstischteam besteht aus den Betreuerinnen Laura Eymann, Manuela Graf, Manuela Danev, Monika Herdt (bis 31.03.2025) und ab 01.04.2025 Inna Siebert. Der Mittagstisch steht grundsätzlich Kindern von der Stufe Kindergartenalter bis zur sechsten Klasse offen. Zurzeit nutzen jeweils am Montag 26 Kinder, am Dienstag 24 Kinder und am Freitag 30 Kinder dieses Angebot. Die Zahl des Betreuungspersonals ist gleichgeblieben. Inna Siebert kam als Ersatz von Monika Herdt, die uns aufgrund der Altersvorschrift leider verlassen musste, aber immer einen tollen Job gemacht hat. Im April 2025 haben alle Mittagstischmitarbeiterinnen eine Weiterbildung zum Thema Nothilfe für Kinder von 7-12 Jahren absolviert. Im Kurs wurde theoretisches Wissen vermittelt und auch praktische Anwendungen wie das Heimlichmanöver konnten geübt werden.

MZH Räumlichkeiten

Die MZH wird von Vereinen rege und gerne genutzt und auch Anlässe werden oft in unseren Räumlichkeiten durchgeführt, sei es in der MZH, in den Räumlichkeiten am Mittagstisch oder im Foyer. Es kommen laufend neue Anfragen für die Nutzung der MZH und wir versuchen die Planungen der Räumlichkeiten bestmöglich mit der Schule abzustimmen. Das gelang bisher immer sehr gut.

Parkplatzvermietung Schule Salenstein

Auf dem Parkplatz der Schule Salenstein stehen sechs Plätze zur Vermietung, wovon drei Parkplätze vermietet sind. Es sind seitens Gemeinde und Schule in Zukunft gewisse Anpassungen in der Parkplatzbewirtschaftung geplant. Die Information betreffend weiterem Vorgehen und zeitlichen Angaben wird der Bevölkerung in nächster Zeit mitgeteilt werden.

Für das mir bis anhin entgegengebrachte Vertrauen danke ich allerseits herzlich und freue mich auf die weitere spannende und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Alexandra Spühler

Ressort Schulentwicklung und Qualität:

Im Bereich der Schulentwicklung und Qualität stand im Jahr 2024 das Audit durch das Amt für Volksschule Thurgau im Vordergrund, mit dem am 17. Januar 2024 die Einhaltung des Qualitätsrahmens überprüft wurde. Vorgängig wurde dieser im Jahr 2023 detailliert durchgearbeitet und eine Selbsteinschätzung durch die Schule erstellt. Diese wurde im Audit überprüft, die Resultate des Audits wurden der Schule im März 2024 anhand eines Auditberichts mitgeteilt. Insgesamt zeigt der Bericht, dass die Schule viele gute Ansätze verfolgt und in den meisten beurteilten Kriterien die Zielstufe erreicht bzw. übertroffen hat. Zu einzelnen Kriterien wurden aber auch Empfehlungen formuliert, wo die Schule in der Konkretisierung und der einheitlichen Umsetzung ihrer Konzepte und Ansprüche noch Entwicklungspotenzial hat. Ein stärkerer Fokus auf gemeinsame methodisch-didaktische Ansprüche und eine systematische Qualitätssicherung könnten dazu beitragen, die Schulqualität nachhaltig zu verbessern. Die Schulkommission hat diese Empfehlungen zusammen mit der Schulleitung aufgenommen und konkrete Massnahmen definiert, die in den nächsten 2 Jahren umgesetzt werden.

Einen zweiten Schwerpunkt bildete im Jahr 2024 die Elternbefragung, die alle 2 Jahre durchgeführt wird. Die Resultate zeigen, dass in Bezug auf die Informationspraxis und das Kontaktangebot eine gleichbleibend hohe Zufriedenheit besteht. Fast alle befragten Eltern bzw. Erziehungsberechtigte sind sich einig, dass sie mit der Primarschule Salenstein alles in allem eine sehr gute Schule haben und bringen zum Ausdruck, dass sich ihre Kinder an der Primarschule Salenstein wohlfühlen. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten fühlen sich mit ihren Anliegen bei Gesprächen mit den Lehrpersonen ernst genommen und fast durchgängig von der Schule als wichtige Schulpartner wahrgenommen. Ebenso wurden die Beurteilungs-Kultur und Praxis als positiv bewertet. Insbesondere wird die transparente Information über die Entwicklung und Fortschritte der Kinder geschätzt. In Bezug auf die Qualitätskultur, geben fast alle Eltern bzw. Erziehungsberechtigte an, dass die Schulkommission gute Rahmenbedingungen an der Schule schafft und es spürbar ist, dass sich die Schulleitung für die Qualität der Schule engagiert.

Informations- und Kommunikationstechnologie (ICT)

Der stabile Betrieb sowie die Planung der ICT-Infrastruktur war auch im vergangenen Jahr durchgehend gewährleistet.

Nach Erstellung einer detaillierten Mehrjahresplanung im Jahr 2023 konnte im Jahr 2024 mit der Umsetzung begonnen werden. So konnte ein erster Schritt der Modernisierung der ICT-Infrastruktur realisiert werden. Es wurde die in die Jahre gekommene Firewall ersetzt sowie die 5./6.-Klässler mit iPads ausgerüstet. Mithilfe der Mehrjahresplanung werden wir auch weiterhin die wachsenden Bedürfnisse und Vorgaben im Bereich ICT zielgerichtet angehen und umsichtig budgetieren können.

Philip Schanzenbach

Schlusswort und Jahresbericht der Schulpräsidentin, Ressort Finanzen, Frühe Förderung:

Die Schulkommission (SK) Salenstein hat im Kalenderjahr 2024 ihre Geschäfte an wiederum insgesamt 11 ordentlichen Sitzungen behandelt und traf sich im Januar 2024 zusätzlich zum Strategiehalbtage, in welchem die vorgesehenen Finanzplanziele 2025-2029, die Schul-Entwicklungsziele, Legislaturziele und die Jahresziele der einzelnen Ressorts besprochen und definiert wurden.

Das kantonale Audit fand am 17. Januar 2024 mit zwei Mitarbeiterinnen der Fachstelle Schulevaluation statt. Anwesend war die gesamte Schulkommission für die ersten zwei Stunden, danach wurden die Schulleitung sowie die Lehrerschaft interviewt. Am 12. März 2024 erhielt die SK beim persönlichen Gespräch die Auditfeststellungen und drei von insgesamt 17 Punkte dürfen wir bis im Januar 2027 noch etwas anpassen und optimieren. Die restlichen Punkte waren allesamt erfüllt bis übertroffen. Im Abschlussbericht ging folgende Würdigung hervor:

In der Primarschule Salenstein haben wir sehr engagierte Lehrpersonen angetroffen, welche von ihrer Schulleitung und der Schulbehörde in ihrer täglichen Arbeit hervorragend unterstützt werden. Alle Beteiligten schätzen die kurzen Wege und den dadurch ermöglichten fortlaufenden Austausch zu den Belangen der einzelnen Klassen beziehungsweise der Schülerinnen und Schüler. Die Lehrpersonen schätzen ihre Schulleitung sehr. Sowohl von den MitarbeiterInnengesprächen, als auch von den Rückmeldungen zum Unterrichtsbesuch durch die Schulleitung wird durchwegs positiv berichtet.

Wir erlebten in der Präsentation der Schulleitung grosses pädagogisches und didaktisches Know-How, welches ideal ergänzt wurde durch die Präsentation der Behördenmitglieder, die teilweise ebenfalls über eine pädagogische Ausbildung verfügen. Abgerundet durch das familiäre Miteinander und die aufgeschlossenen Lehrpersonen sehen wir in der Primarschule Salenstein optimale Voraussetzungen für zukünftige Entwicklungen.

Ihnen allen danken wir für die wertvolle Arbeit, die Sie im Rahmen Ihrer Funktionen täglich leisten. Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg bei der Ausübung Ihrer Aufgaben.

Seitens Finanzen musste die Schule Salenstein im Jahr 2024 erneut einen sehr hohen Betrag an den Finanzausgleich abliefern. Gemäss den Prognosen des Kantons wurden für die Abgaben im 2024 CHF 853'300 budgetiert. Die effektiven Kosten für den Finanzausgleich der Schule beliefen sich dann aber auf satte CHF 1'038'100. Die Schulkommission erhofft sich für das Jahr 2025 nun verlässlichere Zahlen für den Finanzausgleich und hat dies beim Kanton auch so platziert. Der Kontakt zum Verband Thurgauer Schulen (VTGS) wird durch das Präsidium an einem bis zwei regelmässigen Anlässen mit wertvollen Informationen von Vertretern des Amtes für Volksschule sowie dem Departement für Erziehung und Kultur gepflegt. Die Primarschule Salenstein konnte mit der Rechnung 2024 fast eine Punktlandung erzielen. Dies nicht zuletzt auch Dank der vorausschauenden und beratenden Funktion unseres Schulbuchhalters Peter Bolliger, dem hiermit ein grosses Dankeschön seitens der Schulkommission Salenstein gebührt. Noch immer ist die Primarschule Salenstein die teuerste Primarschule im Kanton Thurgau. Dies ergibt sich unter anderem aus der Bewirtschaftung, dem Unterhalt und den personellen Belangen unserer schönen, grossen Mehrzweckhalle und der gesamte Mittagstisch inkl. der Besoldung des Mittagstischpersonals läuft in Salenstein über die Schulrechnung, was bei anderen Gemeinden über die Rechnung der Politischen Gemeinde oder sogar über eine andere Trägerschaft, wie z.B. Vereine, abgerechnet wird.

Für das Jahr 2024 ergab die Umfrage der Eltern von Kindern im vorschulischen Alter in unserer Gemeinde keinen Bedarf an der obligatorischen vorschulischen Sprachförderung. Ein Kind durfte als neuer Zuzug nach den Sommerferien 2024 über die vorschulische Sprachförderung dann doch in die obligatorische vorschulische Sprachförderung der Spielgruppe eintreten. Die enge Zusammenarbeit zum Stand der vorschulischen Sprachförderung zwischen der Leiterin Jana Stör von der Spielgruppe Zwergli und der Schule funktioniert sehr gut. Wir danken ihr hiermit für ihre Flexibilität und die Bereitschaft, für die Kinder das bestmögliche aus der gegebenen Zeit herauszuholen.

Auch dieses Jahr gebührt an dieser Stelle wieder ein grosses Dankeschön an viele fleissige und engagierte Menschen, die sich tagtäglich für unsere Kinder und die Primarschule Salenstein einsetzen. Unser Schulleiter Marcus Schmidt trägt mit seiner positiven und klaren Art dazu bei, dass sich die Mitarbeitenden der Schule wohl fühlen. Mit unserem überarbeiteten Leitbild sowie dem neuen Imagefilm (siehe www.schule-salenstein.ch) zeigt sich das Engagement unserer Lehrpersonen und der Schulleitung. Schauen Sie gerne mal rein.

Nebst meiner Arbeit für die Schule Salenstein kommen auch die Einsitze sowohl beim Gemeinderat Salenstein als auch in der Schulbehörde der Sekundarschule Ermatingen dazu. Bei diesen beiden Gremien ist die Mitarbeit und das Voranbringen der Legislatur- und Entwicklungsziele jeweils sehr vielfältig, interessant und beruht verdankenswerterweise auf gegenseitigem Respekt unter den einzelnen Mitgliedern. Dies ist – wie man immer wieder aus der Zeitung von anderen Gemeinden und Gremien entnehmen kann – absolut keine Selbstverständlichkeit und ich bin sehr dankbar für die Menschen, mit denen ich in allen drei Gremien zusammenarbeiten darf und mit denen ich die selben Werte teile; Respekt, Engagement, Wohlwollen, Interesse und gegenseitige Wertschätzung. Auch wenn wir in allen drei Gremien bei Sachgeschäften ab und zu nicht annähernd der selben Meinung sind, wird dies diskutiert, abgestimmt und man macht mit dem nächsten Geschäft weiter, ohne Groll zu hegen, wenn die eigene Meinung vielleicht mal nicht befürwortet wurde. Dies ist gelebte Demokratie und wir dürfen uns absolut glücklich schätzen, dass wir dies so leben dürfen.

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für Ihr Vertrauen in mich als Ihre Schulpräsidentin, unsere gesamte Schulbehörde und die an und für die Schule arbeitenden Personen danke ich Ihnen sehr.

Eveline Gasser, Schulpräsidentin / Gemeinderätin

P.P. A
8268 Salenstein
Post CH AG

Politische Gemeinde Salenstein

Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung vom
Donnerstag, 12. Juni 2025, 19.30 Uhr,
in der Mehrzweckhalle Salenstein

Dieser Ausweis ist abzutrennen und an der Gemeindeversammlung abzugeben!